



DIONIČKO DRUŠTVO ZA PROIZVODNJU I PROMET ALKOHOLNIH I BEZALKOHOLNIH PIĆA ZADAR

	<p>23000 ZADAR, BIOGRADSKA CESTA 64 A</p> <p>TELEFONI: Centrala: 023 208 808, Uprava: 023 208 800, FAX: 023 208 801</p> <p>Žiro račun : 2500009-1101003529 kod HAAB d.d. OIB: 07602786563</p> <p>maraska@maraska.hr www.maraska.hr</p>
--	--

Zadar, 30.04.2013.

Izjava osoba odgovornih za sastavljanje tromjesečnih financijskih izvještaja

Temeljem hrvatskog Zakona o računovodstvu (NN 109/07), Uprava je dužna osigurati da financijski izvještaji budu pripremljeni u skladu s Međunarodnim standardima financijskog izvještavanja (MSFI), koje objavljuje Odbor za Međunarodne računovodstvene standarde, tako da daju istinitu i objektivnu sliku financijskog stanja i rezultata poslovanja Društva.

Prema našem najboljem saznanju, set revidiranih financijskih izvještaja pruža cjelovit i istinit prikaz imovine i obveza, gubitaka i dobitaka, financijskog položaja i poslovanja društva na dan 31. prosinca 2012. godine.

Izvještaje sastavio:

Željko Gravić
Voditelj računovodstva i kontrolinga

Odgovorna osoba:

Vandri Montabelo, dipl.oecc.
Predsjednik Uprave

Prilog 1.

Razdoblje izvještavanja:

1.1.2012

do

31.12.2012

Godišnji financijski izvještaj poduzetnika GFI-POD

Matični broj (MB): 03112322

Matični broj subjekta (MBS): 060007362

Osobni identifikacijski broj
(OIB): 07602786563

Tvrtka izdavatelja: MARASKA d.d.

Poštanski broj i mjesto: 23000

ZADAR

Ulica i kućni broj: BIOGRADSKA CESTA 64 A

Adresa e-pošte: maraska@maraska.hr

Internet adresa: www.maraska.hr

Šifra i naziv općine/grada: 520 ZADAR

Šifra i naziv županije: 13 ZADARSKA

Broj zaposlenih: 132

(krajem godine)

Konsolidirani izvještaj: NE

Šifra NKD-a: 1101

Tvrtke subjekata konsolidacije (prema MSFI):

Sjedište:

MB:

Knjigovodstveni servis:

Osoba za kontakt: ŽELJKO GRAVIĆ

(unosi se samo prezime i ime osobe za kontakt)

Telefon: 023/208-805

Telefaks: 023/208-803

Adresa e-pošte: zeljko.gravic@maraska.hr

Prezime i ime: VANDRI MONTABELO, PREDsjedNIK UPRAVE

(osoba ovlaštene za zastupanje)

Dokumentacija za objavu:

1. Revidirani godišnji financijski izvještaji s revizorskim izvješćem s revizorskim izvješćem
2. Izvještaj posloводства
3. Izjava osoba odgovornih za sastavljanje godišnjeg izvještaja, u PDF formatu
4. Odluka nadležnog tijela (prijedlog) o utvrđivanju godišnjih financijskih izvještaja
5. Odluka o prijedlogu raspodjele dobiti ili pokriću gubitka

M.P.

(potpis osobe ovlaštene za zastupanje)

BILANCA
stanje na dan 31.12.2012.

Obveznik: MARASKA D.D.			
Naziv pozicije	AOP oznaka	Prethodna godina (neto)	Tekuća godina (neto)
1	2	3	4
A) POTRAŽIVANJA ZA UPISANI A NEUPLAĆENI KAPITAL	001		
B) DUGOTRAJNA IMOVINA (003+010+020+029+033)	002	133.262.803	136.897.627
I. NEMATERIJALNA IMOVINA (004 do 009)	003	866.441	865.756
1. Izdaci za razvoj	004		
2. Koncesije, patenti, licencije, robne i uslužne marke, softver i ostala prava	005	685	0
3. Goodwill	006		
4. Predumovi za nabavu nematerijalne imovine	007		
5. Nematerijalna imovina u pripremi	008	865.756	865.756
6. Ostala nematerijalna imovina	009		
II. MATERIJALNA IMOVINA (011 do 019)	010	132.374.362	136.009.871
1. Zemljište	011	30.056.155	30.056.155
2. Građevinski objekti	012	35.720.816	34.312.331
3. Postrojenja i oprema	013	21.589.875	21.213.990
4. Alati, pogonski inventar i transportna imovina	014	5.504.362	6.861.908
5. Biološka imovina	015	38.558.132	42.661.472
6. Predumovi za materijalnu imovinu	016		
7. Materijalna imovina u pripremi	017	945.022	904.015
8. Ostala materijalna imovina	018		
9. Ulaganje u nekretnine	019		
III. DUGOTRAJNA FINANCIJSKA IMOVINA (021 do 028)	020	22.000	22.000
1. Udjeli (dionice) kod povezanih poduzetnika	021		
2. Dani zajmovi povezanim poduzetnicima	022		
3. Sudjelujući interesi (udjeli)	023	22.000	22.000
4. Zajmovi dani poduzetnicima u kojima postoje sudjelujući interesi	024		
5. Ulaganja u vrijednosne papire	025		
6. Dani zajmovi, depoziti i slično	026		
7. Ostala dugotrajna financijska imovina	027		
8. Ulaganja koja se obračunavaju metodom udjela	028		
IV. POTRAŽIVANJA (030 do 032)	029	0	0
1. Potraživanja od povezanih poduzetnika	030		
2. Potraživanja po osnovi prodaje na kredit	031		
3. Ostala potraživanja	032		
V. ODGOĐENA POREZNA IMOVINA	033		
C) KRATKOTRAJNA IMOVINA (035+043+050+058)	034	80.218.933	89.632.631
I. ZALIHE (036 do 042)	035	43.112.792	51.044.500
1. Sirovine i materijal	036	13.640.358	15.844.364
2. Proizvodnja u tijeku	037	10.454.441	10.714.078
3. Gotovi proizvodi	038	17.791.942	23.250.946
4. Trgovačka roba	039	1.226.051	1.235.112
5. Predumovi za zalihe	040		
6. Dugotrajna imovina namijenjena prodaji	041		
7. Biološka imovina	042		
II. POTRAŽIVANJA (044 do 049)	043	35.289.373	36.518.831
1. Potraživanja od povezanih poduzetnika	044		
2. Potraživanja od kupaca	045	32.648.076	34.746.676
3. Potraživanja od sudjelujućih poduzetnika	046		
4. Potraživanja od zaposlenika i članova poduzetnika	047	176.759	234.869
5. Potraživanja od države i drugih institucija	048	605.338	136.176
6. Ostala potraživanja	049	1.859.200	1.401.110
III. KRATKOTRAJNA FINANCIJSKA IMOVINA (051 do 057)	050	604.436	1.311.999
1. Udjeli (dionice) kod povezanih poduzetnika	051		
2. Dani zajmovi povezanim poduzetnicima	052		
3. Sudjelujući interesi (udjeli)	053		
4. Zajmovi dani poduzetnicima u kojima postoje sudjelujući interesi	054		
5. Ulaganja u vrijednosne papire	055		
6. Dani zajmovi, depoziti i slično	056	604.436	1.311.999
7. Ostala financijska imovina	057		
IV. NOVAC U BANCI I BLAGAJNI	058	1.212.332	757.301
D) PLAĆENI TROŠKOVI BUDUĆEG RAZDOBLJA I OBRAČUNATI PRIHODI	059	5.991.538	12.024.011
E) UKUPNO AKTIVA (001+002+034+059)	060	219.473.274	238.554.269
F) IZVANBILANČNI ZAPISI	061		

PASIVA			
A) KAPITAL I REZERVE (063+064+065+071+072+075+078)	062	28.001.780	68.303.175
I. TEMELJNI (UPISANI) KAPITAL	063	95.637.900	69.918.310
II. KAPITALNE REZERVE	064		
III. REZERVE IZ DOBITI (066+067-068+069+070)	065	0	0
1. Zakonske rezerve	066		
2. Rezerve za vlastite dionice	067		
3. Vlastite dionice i udjeli (odbitna stavka)	068		
4. Statutarne rezerve	069		
5. Ostale rezerve	070		
IV. REVALORIZACIJSKE REZERVE	071		
V. ZADRŽANA DOBIT ILI PRENESENI GUBITAK (073-074)	072	-62.704.762	-2.339.368
1. Zadržana dobit	073		
2. Preneseni gubitak	074	62.704.762	2.339.368
VI. DOBIT ILI GUBITAK POSLOVNE GODINE (076-077)	075	-4.931.358	724.233
1. Dobit poslovne godine	076		724.233
2. Gubitak poslovne godine	077	4.931.358	
VII. MANJINSKI INTERES	078		
B) REZERVIRANJA (080 do 082)	079	0	0
1. Rezerviranja za mirovine, otpremnine i slične obveze	080		
2. Rezerviranja za porezne obveze	081		
3. Druga rezerviranja	082		
C) DUGOROČNE OBVEZE (084 do 092)	083	77.870.098	73.774.547
1. Obveze prema povezanim poduzetnicima	084		
2. Obveze za zajmove, depozite i slično	085	11.365.000	
3. Obveze prema bankama i drugim financijskim institucijama	086	66.505.098	73.774.547
4. Obveze za predujmove	087		
5. Obveze prema dobavljačima	088		
6. Obveze po vrijednosnim papirima	089		
7. Obveze prema poduzetnicima u kojima postoje sudjelujući interesi	090		
8. Ostale dugoročne obveze	091		
9. Odgođena porezna obveza	092		
D) KRATKOROČNE OBVEZE (094 do 105)	093	94.611.901	93.049.091
1. Obveze prema povezanim poduzetnicima	094		
2. Obveze za zajmove, depozite i slično	095	50.987.975	30.872.682
3. Obveze prema bankama i drugim financijskim institucijama	096	0	10.750.261
4. Obveze za predujmove	097	2.695.187	567.111
5. Obveze prema dobavljačima	098	24.272.839	29.324.399
6. Obveze po vrijednosnim papirima	099		
7. Obveze prema poduzetnicima u kojima postoje sudjelujući interesi	100		
8. Obveze prema zaposlenicima	101	845.064	644.071
9. Obveze za poreze, doprinose i slična davanja	102	15.810.836	20.890.567
10. Obveze s osnove udjela u rezultatu	103		
11. Obveze po osnovi dugotrajne imovine namijenjene prodaji	104		
12. Ostale kratkoročne obveze	105		
E) ODGOĐENO PLAĆANJE TROŠKOVA I PRIHOD BUDUĆEGA RAZDOBLJA	106	1.276.022	3.427.456
F) UKUPNO – PASIVA (062+079+083+093+106)	107	201.759.801	238.554.269
G) IZVANBILANČNI ZAPISI	108		
DODATAK BILANCI (popunjava poduzetnik koji sastavlja konsolidirani godišnji financijski izvještaj)			
A) KAPITAL I REZERVE			
1. Pripisano imateljima kapitala matice	109		
2. Pripisano manjinskom interesu	110		

Napomena 1.: Dodatak bilanci popunjavaju poduzetnici koji sastavljaju konsolidirane godišnje financijske izvještaje.

RAČUN DOBITI I GUBITKA
u razdoblju 01.01.2012. do 31.12.2012.

Obveznik: MARASKA D.D.			
Naziv pozicije	AOP oznaka	Prethodna godina	Tekuća godina
1	2	3	4
I. POSLOVNI PRIHODI (112+113)	111	124.298.331	132.664.665
1. Prihodi od prodaje	112	120.696.245	126.852.753
2. Ostali poslovni prihodi	113	3.602.086	5.811.912
II. POSLOVNI RASHODI (115+116+120+124+125+126+129+130)	114	124.034.711	125.272.911
1. Promjene vrijednosti zaliha proizvodnje u tijeku i gotovih proizvoda	115	-2.079.227	-5.718.641
2. Materijalni troškovi (117 do 119)	116	82.780.220	87.931.855
a) Troškovi sirovina i materijala	117	58.429.559	64.681.320
b) Troškovi prodane robe	118	5.232.854	3.538.112
c) Ostali vanjski troškovi	119	19.117.807	19.712.423
3. Troškovi osoblja (121 do 123)	120	11.526.252	12.116.564
a) Neto plaće i nadnice	121	7.007.523	7.426.207
b) Troškovi poreza i doprinosa iz plaća	122	2.827.163	3.035.984
c) Doprinosi na plaće	123	1.691.566	1.654.373
4. Amortizacija	124	5.346.129	6.391.129
5. Ostali troškovi	125	11.369.269	11.516.060
6. Vrijednosno usklađivanje (127+128)	126	0	0
a) dugotrajne imovine (osim financijske imovine)	127		
b) kratkotrajne imovine (osim financijske imovine)	128		
7. Rezerviranja	129	3.639.324	0
8. Ostali poslovni rashodi	130	11.452.744	13.035.944
III. FINANCIJSKI PRIHODI (132 do 136)	131	557.034	331.477
1. Kamate, tečajne razlike, dividende i slični prihodi iz odnosa s	132		
2. Kamate, tečajne razlike, dividende, slični prihodi iz odnosa s	133	543.160	293.271
3. Dio prihoda od pridruženih poduzetnika i sudjelujućih interesa	134		
4. Nerealizirani dobiti (prihodi) od financijske imovine	135		
5. Ostali financijski prihodi	136	13.874	38.206
IV. FINANCIJSKI RASHODI (138 do 141)	137	8.976.998	6.998.998
1. Kamate, tečajne razlike i drugi rashodi s povezanim poduzetnicima	138		
2. Kamate, tečajne razlike i drugi rashodi iz odnosa s nepovezanim	139	8.976.998	6.998.998
3. Nerealizirani gubici (rashodi) od financijske imovine	140		
4. Ostali financijski rashodi	141		
V. UDIO U DOBITI OD PRIDRUŽENIH PODUZETNIKA	142		
VI. UDIO U GUBITKU OD PRIDRUŽENIH PODUZETNIKA	143		
VII. IZVANREDNI - OSTALI PRIHODI	144		
VIII. IZVANREDNI - OSTALI RASHODI	145		
IX. UKUPNI PRIHODI (111+131+142 + 144)	146	124.855.365	132.996.142
X. UKUPNI RASHODI (114+137+143 + 145)	147	133.011.709	132.271.909
XI. DOBIT ILI GUBITAK PRIJE OPOREZIVANJA (146-147)	148	-8.156.344	724.233
1. Dobit prije oporezivanja (146-147)	149	0	724.233
2. Gubitak prije oporezivanja (147-146)	150	8.156.344	0
XII. POREZ NA DOBIT	151		
XIII. DOBIT ILI GUBITAK RAZDOBLJA (148-151)	152	-8.156.344	724.233
1. Dobit razdoblja (149-151)	153	0	724.233
2. Gubitak razdoblja (151-148)	154	8.156.344	0

DODATAK RDG-u (popunjava poduzetnik koji sastavlja konsolidirani godišnji financijski izvještaj)			
XIV. DOBIT ILI GUBITAK RAZDOBLJA			
1. Pripisana imateljima kapitala matice	155		
2. Pripisana manjinskom interesu	156		
IZVJEŠTAJ O OSTALOJ SVEOBUHVAATNOJ DOBITI (popunjava poduzetnik obveznik primjene MSFI-a)			
I. DOBIT ILI GUBITAK RAZDOBLJA (= 152)	157		
II. OSTALA SVEOBUHVAATNA DOBIT/GUBITAK PRIJE POREZA (159 do 165)	158	0	0
1. Tečajne razlike iz preračuna inozemnog poslovanja	159		
2. Promjene revalorizacijskih rezervi dugotrajne materijalne i	160		
3. Dobit ili gubitak s osnove ponovnog vrednovanja financijske	161		
4. Dobit ili gubitak s osnove učinkovite zaštite novčanog toka	162		
5. Dobit ili gubitak s osnove učinkovite zaštite neto ulaganja u inozemstvu	163		
6. Udio u ostaloj sveobuhvatnoj dobiti/gubitku pridruženih poduzetnika	164		
7. Aktuarski dobici/gubici po planovima definiranih primanja	165		
III. POREZ NA OSTALU SVEOBUHVAATNU DOBIT RAZDOBLJA	166		
IV. NETO OSTALA SVEOBUHVAATNA DOBIT ILI GUBITAK	167	0	0
V. SVEOBUHVAATNA DOBIT ILI GUBITAK RAZDOBLJA (157+167)	168	0	0
DODATAK Izvještaju o ostaloj sveobuhvatnoj dobiti (popunjava poduzetnik koji sastavlja konsolidirani godišnji financijski			
VI. SVEOBUHVAATNA DOBIT ILI GUBITAK RAZDOBLJA			
1. Pripisana imateljima kapitala matice	169		
2. Pripisana manjinskom interesu	170		

IZVJEŠTAJ O NOVČANOM TIJEKU - Indirektna metoda
u razdoblju 01.01.2012. do 31.12.2012.

Obveznik: MARASKA D.D.			
Naziv pozicije	AOP oznaka	Prethodna godina	Tekuća godina
1	2	3	4
NOVČANI TIJEK OD POSLOVNIH AKTIVNOSTI			
1. Dobit prije poreza	001	-8.156.344	724.233
2. Amortizacija	002	5.346.129	6.391.129
3. Povećanje kratkoročnih obveza	003	4.565.798	
4. Smanjenje kratkotrajnih potraživanja	004	964.178	
5. Smanjenje zaliha	005		
6. Ostalo povećanje novčanog tijeka	006	130.707	47.602.800
I. Ukupno povećanje novčanog tijeka od poslovnih aktivnosti (001 do 006)	007	2.850.468	54.718.162
1. Smanjenje kratkoročnih obveza	008		24.525.314
2. Povećanje kratkotrajnih potraživanja	009		1.937.022
3. Povećanje zaliha	010	4.810.456	7.931.708
4. Ostalo smanjenje novčanog tijeka	011	2.996.532	3.654.260
II. Ukupno smanjenje novčanog tijeka od poslovnih aktivnosti (008 do 011)	012	7.806.988	38.048.304
A1) NETO POVEĆANJE NOVČANOG TIJEKA OD POSLOVNIH	013	0	16.669.858
A2) NETO SMANJENJE NOVČANOG TIJEKA OD POSLOVNIH	014	4.956.520	0
NOVČANI TIJEK OD INVESTICIJSKIH AKTIVNOSTI			
1. Novčani primici od prodaje dugotrajne materijalne i nematerijalne imovine	015		160.899
2. Novčani primici od prodaje vlasničkih i dužničkih instrumenata	016		
3. Novčani primici od kamata	017		
4. Novčani primici od dividendi	018		
5. Ostali novčani primici od investicijskih aktivnosti	019		
III. Ukupno novčani primici od investicijskih aktivnosti (015 do 019)	020	0	160.899
1. Novčani izdaci za kupnju dugotrajne materijalne i nematerijalne imovine	021	15.946.837	10.186.851
2. Novčani izdaci za stjecanje vlasničkih i dužničkih financijskih instrumenata	022		
3. Ostali novčani izdaci od investicijskih aktivnosti	023		
IV. Ukupno novčani izdaci od investicijskih aktivnosti (021 do 023)	024	15.946.837	10.186.851
B1) NETO POVEĆANJE NOVČANOG TIJEKA OD INVESTICIJSKIH	025	0	0
B2) NETO SMANJENJE NOVČANOG TIJEKA OD INVESTICIJSKIH	026	15.946.837	10.025.952
NOVČANI TIJEK OD FINANCIJSKIH AKTIVNOSTI			
1. Novčani primici od izdavanja vlasničkih i dužničkih financijskih instrumenata	027		
2. Novčani primici od glavnice kredita, zadužnica, pozajmica i drugih posudbi	028	22.040.422	8.637.994
3. Ostali primici od financijskih aktivnosti	029	9.287.645	122.494
V. Ukupno novčani primici od financijskih aktivnosti (027 do 029)	030	31.328.067	8.760.488
1. Novčani izdaci za otplatu glavnice kredita i obveznica	031	6.585.096	14.281.417
2. Novčani izdaci za isplatu dividendi	032		
3. Novčani izdaci za financijski najam	033	3.342.891	1.578.008
4. Novčani izdaci za otkup vlastitih dionica	034		
5. Ostali novčani izdaci od financijskih aktivnosti	035		
VI. Ukupno novčani izdaci od financijskih aktivnosti (031 do 035)	036	9.927.987	15.859.425
C1) NETO POVEĆANJE NOVČANOG TIJEKA OD FINANCIJSKIH	037	21.400.080	0
C2) NETO SMANJENJE NOVČANOG TIJEKA OD FINANCIJSKIH	038	0	7.098.937
Ukupno povećanje novčanog tijeka (013 – 014 + 025 – 026 + 037 – 038)	039	496.723	0
Ukupno smanjenje novčanog tijeka (014 – 013 + 026 – 025 + 038 – 037)	040	0	455.031
Novac i novčani ekvivalenti na početku razdoblja	041	715.609	1.212.332
Povećanje novca i novčanih ekvivalenata	042	496.723	
Smanjenje novca i novčanih ekvivalenata	043		455.031
Novac i novčani ekvivalenti na kraju razdoblja	044	1.212.332	757.301

IZVJEŠTAJ O PROMJENAMA KAPITALA
za razdoblje od 1.1.2012 do 31.12.2012

Naziv pozicije	AOP oznaka	Prethodna godina	Tekuća godina
1	2	3	4
1. Upisani kapital	001	95.637.900	69.918.310
2. Kapitalne rezerve	002		
3. Rezerve iz dobiti	003		
4. Zadržana dobit ili preneseni gubitak	004	-67.505.413	-2.339.368
5. Dobit ili gubitak tekuće godine	005	-8.156.344	724.233
6. Revalorizacija dugotrajne materijalne imovine	006		
7. Revalorizacija nematerijalne imovine	007		
8. Revalorizacija financijske imovine raspoložive za prodaju	008		
9. Ostala revalorizacija	009		
10. Ukupno kapital i rezerve (AOP 001 do 009)	010	19.976.143	68.303.175
11. Tečajne razlike s naslova neto ulaganja u inozemno poslovanje	011		
12. Tekući i odgođeni porezi (dio)	012		
13. Zaštita novčanog tijeka	013		
14. Promjene računovodstvenih politika	014		
15. Ispravak značajnih pogrešaka prethodnog razdoblja	015		
16. Ostale promjene kapitala	016		
17. Ukupno povećanje ili smanjenje kapitala (AOP 011 do 016)	017	0	0
17 a. Pripisano imateljima kapitala matice	018		
17 b. Pripisano manjinskom interesu	019		

Stavke koje umanjuju kapital upisuju se s negativnim predznakom

Podaci pod AOP oznakama 001 do 009 upisuju se kao stanje na datum bilance



MARASKA

DIONIČKO DRUŠTVO ZA PROIZVODNJU I PROMET ALKOHOLNIH I BEZALKOHOLNIH PIĆA ZADAR

**IZVJEŠĆE UPRAVE O STANJU DRUŠTVA
NA DAN 31.12.2012.**

Zadar, travanj 2013.

IZVJEŠĆE O STANJU DRUŠTVA NA DAN 31.12.2012.

SADRŽAJ

1. REALIZACIJA PLANOVA ZA 2012. GODINU	2
1.1. POSLOVNI REZULTAT U 2012. GODINI.....	3
TABLICA 1: Važne stavke rezultata; u THRK.....	3
TABLICA 2: Struktura prihoda; u THRK.....	4
TABLICA 3: Indirektni novčani tok; u THRK.....	5
TABLICA 4: Bilanca stanja na dan 31. prosinca; u THRK.....	6
1.2. INVESTICIJE U 2012. GODINI.....	7
TABLICA 5: Pregled investicija u 2012. godini u THRK.....	7

IZVJEŠĆE O STANJU DRUŠTVA NA DAN 31.12.2012.

1. REALIZACIJA PLANOVA ZA 2012. GODINU

2012. godinu obilježila je gospodarska kriza koja se očituje u smanjenju kupovne moći, a samim time i potražnje za svim kategorijama proizvoda u proizvodnom asortimanu. Usprkos tome zadovoljni smo ostvarenim rezultatima prodaje budući da imamo rast prodaje u glavnim kategorijama proizvoda (jaka alkoholna pica i sirupi), te da zahvaljujući tom rastu raste i naš tržišni udio.

Od značajnih poslovnih događaja treba istaknuti da su u 2012. godini obveze po osnovu pozajmica Koestlinu d.d. i Saponiji d.d. pretvorene u vlasničke udjele, a zbog čega je proveden i postupak smanjenja i povećanja temeljnog kapitala. Ukupan iznos dokapitalizacije iznosio je 47.602.800,00 kn, od čega je Saponia dokapitalizirala Marasku sa 32.294.500,00 kn, a Koestlin sa 15.308.300,00 kn, te je tako smanjen vlasnički udio većinskog vlasnika Dalmatien beteiligunga sa 92,16 % na 29,42%, a u vlasništvo su ušli Saponia sa udjelom od 46,19% i Koestlin sa udjelom od 21,89%.

Dokapitalizacija je značajno utjecala na strukturu bilance budući da je povećan temeljni kapital, a istovremeno su smanjenje obveze.

IZVJEŠĆE O STANJU DRUŠTVA NA DAN 31.12.2012.**1.1. POSLOVNI REZULTAT U 2012. GODINI**

U 2012. ostvaren je slijedeći rezultat :

TABLICA 1: Važne stavke rezultata; u THRK

Stavka	Rezultat 2011.	Rezultat 2012.	Indeks
Neto prihodi	107.432,6	112.282,2	105
Materijalni troškovi	58.403,4	59.334,5	102
Varijabilni troškovi proizvodnje	5.033,0	5.095,7	101
Bruto profitna marža	43.996,2	47.852,0	109
<i>- u % od neto prihoda</i>	<i>41,0</i>	<i>42,6</i>	-
Troškovi zaposlenih	11.526,3	12.114,1	105
Fiksni troškovi	23.233,2	24.371,6	105
Rezultat prije kamata i amortizacije	9.236,8	11.366,4	123
Troškovi financiranja	10.081,1	8.253,7	82
Rezultat prije amortizacije	-844,3	3.112,7	-
Amortizacija	5.346,1	6.391,1	120
Operativni rezultat	-6.190,4	-3.278,4	-
Rezultat izvanrednih stavki	-1.965,9	4.002,6	-
UKUPNO	-8.156,3	724,2	-

Ukupni neto prihodi u 2012. su veći od prihoda u 2011. godini za 4,8 mil. kuna (5%). Materijalni troškovi su u porastu zbog povećanja cijena inputa koji rastu progresivnije od rasta prosječnih cijena. Troškovi financiranja su, zbog visoke razine zaduženosti, jako visoki i iznose 7,4% neto realizacije.

Analizom rezultata vidljiva je mogućnost profitabilnog poslovanja tvrtke izraženo pokazateljem EBITDA (stopom dobiti prije kamata i amortizacije), ali tu dobit ugrožavaju iznimno visoki troškovi financiranja (kamate) i amortizacija.

IZVJEŠĆE O STANJU DRUŠTVA NA DAN 31.12.2012.

Zaključak iz rezultata poslovanja je da Maraska ima dobru profitabilnost proizvoda, ali da bi to realizirala mora nastaviti trend značajnog rasta prometa kako bi nadoknadila lošu bilančnu situaciju (prevelika zaduženost i neiskorištenost kapaciteta).

TABLICA 2: Struktura prihoda; u THRK

Grupa proizvoda	Ostvareno 2011.		Ostvareno 2012.	
	Iznos	%	Iznos	%
Alkoholna pića	34.734,5	38,1	38.148,7	39,8
Sirupi	18.280,9	20,0	24.953,9	26,1
Voćni sokovi	24.309,5	26,6	21.795,6	22,8
Robna marka	13.946,0	15,3	10.899,3	11,3
DOMAĆE TRŽIŠTE	91.270,9	100,0	95.797,5	100,0
Alkoholna pića	10.555,5	61,2	12.934,4	59,7
Sirupi	2.538,3	14,7	3.968,6	18,3
Voćni sokovi	2.244,2	13,0	2.317,4	10,7
Robna marka	152,0	0,8	122,1	0,6
Ostalo	1.771,0	10,3	2.312,9	10,7
STRANO TRŽIŠTE	17.261,0	100,0	21.655,4	100,0
Alkoholna pića	45.290,0	41,7	51.083,1	43,5
Sirupi	20.819,2	19,2	28.922,5	24,6
Voćni sokovi	26.553,7	24,5	24.113,0	20,5
Robna marka	14.098,0	13,0	11.021,4	9,4
Ostalo	1.771,0	1,6	2312,9	2,0
UKUPNO	108.531,9	100,0	117.452,9	100,0

Ukupan prihod od prodaje proizvoda bilježi rast od 8,2%, pri čemu jaka alkoholna pića rastu za 12,8%, sirupi rastu za 38,9%, dok prihodi od prodaje sokova padaju 9,2%, a prihodi od prodaje robne marke padaju 21,8%. U strukturi prihoda, prema proizvodnim grupama, došlo je do povećanja udjela jakih alkoholnih pića na domaćem tržištu i smanjenja udjela na inozemnom tržištu. Najznačajniji rast bilježe sirupi kako na domaćem, tako i na inozemnom tržištu, a to je posljedica rasta kategorije, ali prije svega promjene pakiranja proizvoda (iz stakla u PET), što se pokazalo ispravnim budući da je rast prodaje Maraskinih sirupa značajno veći od rasta kategorije. Zbog povećanih tržišnih udjela taj rast na sirupima očekujemo i u 2013. godini.

IZVJEŠĆE O STANJU DRUŠTVA NA DAN 31.12.2012.

TABLICA 3: Indirektni novčani tok; u THRK

Stavka	Iznos
Stanje gotovine, žiro i deviznog računa na 01.01.2012.	1.212,3
Rezultat	724,2
Amortizacija	6.391,1
Jednostavni novčani tok	7.115,3
Potraživanja od kupaca	-2.098,6
Ostala potraživanja	161,6
Obveze prema dobavljačima	508,2
Zalihe	-7.931,7
Ostala povećanja novčanog toka	58.737,9
Neto obrtni kapital	49.377,4
Kratkoročne kreditne obveze	-33.458,8
Dugoročne kreditne obveze	-13.302,0
Ukupno kreditne obveze	-46.760,8
Investicije	-10.186,9
Ukupni novčani tok	-455,0
Stanje gotovine, žiro i deviznog računa na 31.12.2012.	757,3

Novčani tok u 2012. bilježi negativan rezultat za 455,0 tis. kuna. Rezultat iz poslovanja od 724 tis. kuna i amortizacija u iznosu od 6.391 tis. kuna daju ukupan iznos jednostavnog novčanog toka od 7.115 tis. kuna.

Potraživanja od kupaca su povećana za 2.099 tis. kuna. Posljedica povećanog volumena prodaje i otkupa maraške je i povećanje zaliha za 7,9 mil. kuna.

IZVJEŠĆE O STANJU DRUŠTVA NA DAN 31.12.2012.

TABLICA 4: Bilanca stanja na dan 31. prosinca; u THRK

Stavka	2011.	2012.
DUGOTRAJNA IMOVINA	133.262,8	136.897,6
Nematerijalna imovina	866,4	865,7
Materijalna imovina	132.374,4	136.009,9
Financijska imovina	22,0	22,0
KRATKOTRAJNA IMOVINA	86.210,4	101.656,70
Zalihe	43.112,8	51.044,5
Potraživanja	35.289,4	36.518,8
Kupci	32.648,1	34.746,7
Država i ostale intitucije	2.641,3	1.772,1
Financijska imovina	604,4	1.312,0
Novac i novčani ekvivalenti	1.212,3	757,3
Odgođen prihod i unaprijed plaćeni troškovi	5.991,6	12.024,1
UKUPNO IMOVINA	219.473,3	238.554,3
KAPITAL I REZERVE	19.976,1	68.303,2
DUGOROČNE OBVEZE	87.229,8	73.774,5
KRATKOROČNE OBVEZE	112.267,4	96.476,6
Kredit	66.934,9	41.622,9
Dobavljači	28.816,2	29.324,4
Porezi i doprinosi	14.255,0	20.890,6
Ostalo	1.212,1	1.211,2
Odgođeni prihodi	1.049,2	3.427,5
UKUPNO OBVEZE	219.473,3	238.554,3

IZVJEŠĆE O STANJU DRUŠTVA NA DAN 31.12.2012.

1.2. INVESTICIJE U 2012. GODINI

TABLICA 5: Pregled investicija u 2012. godini u THRK

Dugotrajna imovina	Početno stanje	Povećanje	Prodaja	Amortizacija	Stanje 31.12.
Nematerijalna imovina	866,4	3,9	-	4,6	865,7
Zemljišta	30.056,2	-	-	-	30.056,2
Nasadi višnje maraške	38.376,1	5.056,5	-	771,2	42.661,4
Građevinski objekti	35.720,9	106,1	-	1.514,6	34.312,4
Strojevi	21.589,8	2.806,2	-	3.182,1	21.213,9
Transportna sredstva	127,4	746,6	160,2	84,2	629,6
Putnička vozila	0,0	574,8	-	95,8	479,0
Alati i ostala oprema	6.504,0	892,8	0,6	738,8	6.657,4
Financijska imovina	22,0	-	-	-	22,0
Ukupno	133.262,8	10.186,9	160,8	6.391,3	136.897,6

Ukupne investicije u iznosu 10,2 mil. kuna raspoređene su uglavnom na nasad Vlačine (5,1 mil. kuna) za radove sadnje i podizanja nasada, nabavku nove opreme (2,8 mil. kuna) a dio investicija je utrošen na transportna sredstva (0,7 mil. kuna) i na proizvodnu opremu 0,9 mil. kuna. Investicije na nasad Vlačine u vrijednosti 5,1 mil. kuna odnose se na radove na podizanju i održavanju postojećih nasada i njihovu pripremu za puni urod u narednim godinama. Od ostalih investicija potrebno je izdvojiti investiciju u plinsko energetska postrojenja (1,7 mil. kn), čime je Maraska postala prva tvrtka u Dalmaciji spojena na zemni plin, čime se očekuju značajne uštede na troškovima energije, a ujedno se smanjuje emisija štetnih plinova u okoliš.

Ostale investicije uglavnom su ulaganja u poboljšanja na postojećoj opremi i objektima.

IZVJEŠĆE O STANJU DRUŠTVA NA DAN 31.12.2012.

PLANOVI ZA 2013. GODINU

2013. godinu obilježiti će financijska kriza, no usprkos nepovoljnim uvjetima u okruženju planovi za 2013. godinu su sljedeći :

- Nastaviti rast prodaje – plan je dostići dvoznamenkasti rast prihoda u odnosu na prethodnu godinu
- Otvaranje novih izvoznih tržišta
- Proširenje asortimana proizvoda u kategoriji sirupa i alkohola
- Unapređenje kadrovskih kapaciteta
- Unapređenje procesa implementacije sustava kvalitete i uvođenje IFS-a

Predsjednik uprave:

Vandri Montabelo dipl. oec.

Zadar, 08.04.2013.

MARASKA d.d., Zadar

Financijski izvještaji za godinu
koja je završila 31. prosinca 2012. godine
zajedno s Izvještajem neovisnog revizora



MARASKA

	Stranica
Odgovornost za financijske izvještaje	1
Izvještaj neovisnog revizora	2
Izvještaj o sveobuhvatnoj dobiti	3
Izvještaj o financijskom položaju	4
Izvještaj o promjenama vlasničke glavnice	6
Izvještaj o novčanim tijekovima	7
Bilješke uz financijske izvještaje	9 - 42

Odgovornost za financijske izvještaje

Temeljem Zakona o računovodstvu Republike Hrvatske, Uprava je dužna osigurati da financijski izvještaji za svaku financijsku godinu budu pripremljeni u skladu s Međunarodnim standardima financijskog izvještavanja (MSFI) tako da daju istinitu i objektivnu sliku financijskog stanja i rezultata poslovanja Maraske d.d. ("Društvo") za to razdoblje.

Nakon provedenih istraživanja, Uprava razumno očekuje da Društvo ima odgovarajuća sredstva za nastavak poslovanja u doglednoj budućnosti. Iz navedenog razloga, Uprava i dalje prihvaća načelo nastavka poslovanja pri izradi financijskih izvještaja.

Pri izradi financijskih izvještaja Uprava je odgovorna:

- da se odaberu i potom dosljedno primjenjuju odgovarajuće računovodstvene politike;
- da prosudbe i procjene budu razumne i oprezne;
- da se primjenjuju važeći računovodstveni standardi, a svako materijalno značajno odstupanje obznani i objasni u financijskim izvještajima; te
- da se financijski izvještaji pripremaju po načelu nastavka poslovanja, osim ako je neprimjereno pretpostaviti da će Društvo nastaviti svoje poslovne aktivnosti.

Uprava je odgovorna za vođenje ispravnih računovodstvenih evidencija, koje će u bilo koje doba s prihvatljivom točnošću odražavati financijski položaj Društva, kao i za to da financijski izvještaji budu u skladu s hrvatskim Zakonom o računovodstvu. Uprava je također odgovorna za čuvanje imovine Društva, pa stoga i za poduzimanje razumnih mjera da bi se spriječile i otkrile prijevare i ostale nepravilnosti.

Potpisao u ime Uprave:

Vandri Montabelo

Predsjednik Uprave

MARASKA d.d.

Biogradska cesta 64 A

23000 Zadar

Republika Hrvatska

8. travnja 2013. godine

Izveštaj neovisnog revizora

Dioničarima MARASKE d.d.

Obavili smo reviziju financijskih izvještaja društva MARASKA d.d. ("Društvo"), koji se sastoje od izvještaja o financijskom položaju na dan 31. prosinca 2012. godine, izvještaja o sveobuhvatnoj dobiti, izvještaja o promjenama vlasničke glavnice i izvještaja o novčanim tijekovima za godinu koja je tada završila, te sažetog prikaza značajnih računovodstvenih politika i bilježaka uz financijske izvještaje.

Odgovornost Uprave za financijske izvještaje

Uprava je odgovorna za sastavljanje i objektivan prikaz ovih financijskih izvještaja u skladu s Međunarodnim standardima financijskog izvještavanja i za one interne kontrole za koje Uprava odredi da su neophodne za omogućavanje sastavljanja financijskih izvještaja koji su bez značajnog pogrešnog prikazivanja, uslijed prijevare ili pogreške.

Odgovornost revizora

Naša je odgovornost izraziti neovisno mišljenje o financijskim izvještajima na temelju naše revizije. Reviziju smo obavili u skladu s Međunarodnim revizijskim standardima. Navedeni standardi nalažu da postupamo u skladu s etičkim pravilima te da reviziju planiramo i obavimo kako bismo se u razumnoj mjeri uvjerali da financijski izvještaji ne sadrže materijalno značajne pogreške u prikazu.

Revizija uključuje primjenu postupaka kojima se prikupljaju revizijski dokazi o iznosima i drugim podacima objavljenim u financijskim izvještajima. Odabir postupaka zavisi od prosudbe revizora, uključujući i procjenu rizika materijalno značajnog pogrešnog prikaza financijskih izvještaja, bilo kao posljedica prijevare ili pogreške. U procjenjivanju rizika, revizor procjenjuje interne kontrole koje su relevantne za sastavljanje te objektivno prezentiranje financijskih izvještaja kako bi odredio revizijske postupke primjerene danim okolnostima, a ne kako bi izrazio mišljenje o učinkovitosti internih kontrola u Društvu. Revizija također uključuje i ocjenjivanje primjerenosti računovodstvenih politika koje su primijenjene te značajnih procjena Uprave, kao i prikaza financijskih izvještaja u cjelini.

Uvjereni smo da su revizijski dokazi koje smo prikupili dostatni i primjereni kao osnova za izražavanje našeg mišljenja.

Mišljenje

Po našem mišljenju, financijski izvještaji fer prezentiraju, u svim značajnim odrednicama, financijski položaj Društva na dan 31. prosinca 2012. godine, te rezultate njegovog poslovanja i novčane tokove za godinu koja je tada završila u skladu s Međunarodnim standardima financijskog izvještavanja.

Deloitte d.o.o.

Branislav Vrtačnik, član Uprave i ovlašteni revizor

Zagreb, Republika Hrvatska

8. travnja 2013. godine

Izveštaj o sveobuhvatnoj dobiti

Za godinu koja je završila 31. prosinca 2012. godine

(Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

	Bilješke	2012.	2011.
Poslovni prihodi			
Prihodi od prodaje	4	115.601	110.942
Ostali poslovni prihodi		5.920	3.668
Ukupno prihodi iz poslovanja		121.521	114.610
Poslovni rashodi			
Promjene zaliha gotovih proizvoda i poluproizvoda		5.719	2.079
Troškovi materijala i usluga	5	(73.458)	(69.636)
Troškovi osoblja	6	(12.507)	(11.935)
Trošak amortizacije	11, 12	(6.391)	(5.346)
Ostali troškovi poslovanja	7	(27.492)	(29.554)
Ukupno rashodi iz poslovanja		(114.129)	(114.392)
Dobit iz osnovne djelatnosti		7.392	218
Neto financijski rashodi	8	(6.668)	(8.374)
Dobit / (gubitak) prije poreza		724	(8.156)
Porez na dobit	9	-	-
Dobit / (gubitak) tekuće godine		724	(8.156)
Ostala sveobuhvatna dobit		-	-
Ukupna sveobuhvatna dobit / (gubitak)		724	(8.156)
Dobit / (gubitak) po dionici (u kunama)		0,72	(25,59)

Bilješke koje slijede čine sastavni dio ovih financijskih izvještaja.

Potpisao u ime Društva dana 8. travnja 2013. godine:

Vandri Montabelo

Predsjednik Uprave

Izveštaj o financijskom položaju
Na dan 31. prosinca 2012. godine
(Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

	Bilješke	31.12.2012.	31.12.2011.
IMOVINA			
Dugotrajna imovina			
Nekretnine, postrojenja i oprema	10	136.010	132.375
Nematerijalna imovina	11	865	866
Financijska imovina raspoloživa za prodaju	12	22	22
Ostala financijska imovina	13	1.312	604
Ukupno dugotrajna imovina		138.209	133.867
Kratkotrajna imovina			
Zalihe	14	51.045	43.113
Potraživanja od kupaca	15	34.747	32.648
Ostala potraživanja	16	13.796	8.633
Novac i novčani ekvivalenti	17	757	1.212
Ukupno kratkotrajna imovina		100.345	85.606
UKUPNO IMOVINA		238.554	219.473

Bilješke koje slijede čine sastavni dio ovih financijskih izvještaja.

Potpisao u ime Društva dana 8. travnja 2013. godine:

Vandri Montabelo

Predsjednik Uprave

Izveštaj o financijskom položaju (nastavak)

Na dan 31. prosinca 2012. godine

(Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

	Bilješke	31.12.2012.	31.12.2011.
GLAVNICA I OBVEZE			
Glavnica			
Dionički kapital	18	69.918	95.638
Preneseni gubici		(1.615)	(75.662)
Ukupno glavnica		68.303	19.976
Dugoročne obveze			
Zajmovi	19	73.775	87.230
Ukupno dugoročne obveze		73.775	87.230
Kratkoročne obveze			
Zajmovi	19	41.623	66.935
Obveze prema dobavljačima	20	29.325	28.816
Ostale obveze	21	25.528	16.516
Ukupno kratkoročne obveze		96.476	112.267
UKUPNO GLAVNICA I OBVEZE		238.554	219.473

Bilješke koje slijede čine sastavni dio ovih financijskih izvještaja.

Potpisao u ime Društva dana 8. travnja 2013. godine:

Vandri Montabelo

Predsjednik Uprave

Izveštaj o promjenama vlasničke glavnice
Za godinu koja je završila 31. prosinca 2012. godine
(Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

	<u>Dionički kapital</u>	<u>Preneseni gubici</u>	<u>Ukupno</u>
Stanje 1. siječnja 2011. (prepravljeno)	95.638	(67.506)	28.132
Sveukupni gubitak tekuće godine	-	(8.156)	(8.156)
Stanje 31. prosinca 2011.	95.638	(75.662)	19.976
Sveukupna dobit tekuće godine	-	724	724
Smanjenje temeljnog kapitala	(73.323)	73.323	-
Povećanje temeljnog kapitala	47.603	-	47.603
Stanje 31. prosinca 2012.	69.918	(1.615)	68.303

Bilješke koje slijede čine sastavni dio ovih financijskih izvještaja.

Potpisao u ime Društva dana 8. travnja 2013. godine:

Vandri Montabelo

Predsjednik Uprave

Izveštaj o novčanim tijekovima

Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2012. godine

(Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

	Bilješke	2012.	2011.
Dobit / (gubitak) tekuće godine		724	(8.156)
Usklađenja za:			
Amortizaciju		6.391	5.346
Povećanje ispravka vrijednosti potraživanja od kupaca		30	332
Neto trošak kamata		6.414	6.390
Neto negativne tečajne razlike		292	1.998
		13.851	5.910
Promjene u obrtnom kapitalu			
Povećanje zaliha		(7.932)	(4.811)
Povećanje potraživanja od kupaca i ostalih potraživanja		(7.091)	(3.038)
Povećanje obveza prema dobavljačima i ostalih obveza		9.522	432
		8.350	(1.507)
Novac ostvaren / (korišten) u poslovnim aktivnostima		8.350	(1.507)
Neto plaćene kamate		(6.414)	(6.390)
Neto novac ostvaren / (korišten) u poslovnim aktivnostima		1.936	(7.897)
Novčani tokovi iz ulagateljskih aktivnosti			
Plaćanja za nabavku nekretnina, postrojenja i opreme		(10.223)	(14.432)
Plaćanja za nabavku nematerijalne imovine		(4)	(82)
Povećanje financijske imovine		(708)	(402)
		(10.935)	(14.916)

Bilješke koje slijede čine sastavni dio ovih financijskih izvještaja.

Izveštaj o novčanim tijekovima (nastavak)
Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2012. godine
(Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

	Bilješke	2012.	2011.
Novčani tokovi iz financijskih aktivnosti			
Neto primici iz zajmova		8.836	25.307
Neto novac iz financijskih aktivnosti		8.836	25.307
Neto (smanjenje) / povećanje novca i novčanih ekvivalenata		(163)	2.494
Novac i novčani ekvivalenti na početku financijske godine		1.212	716
Učinak promjena tečajnih razlika na stanje novca u stranim valutama		(292)	(1.998)
Novac i novčani ekvivalenti na kraju financijske godine	17	757	1.212

Bilješke koje slijede čine sastavni dio ovih financijskih izvještaja.

Potpisao u ime Društva dana 8. travnja 2013. godine:

Vandri Montabelo

Predsjednik Uprave

Bilješke uz financijske izvještaje

Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2012. godine

(Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

1. OPĆENITO

Osnutak i razvoj

Društvo je upisano u sudski registar Trgovačkog suda u Zadru kao dioničko društvo.

Dionički kapital Društva na dan 31. prosinca 2012. iznosi 69.918 tisuća kuna (2011.: 95.638 tisuća kuna).

Društvo kotira na Zagrebačkoj burzi.

Glavne djelatnosti

Glavna djelatnost Društva je proizvodnja i prodaja alkoholnih i bezalkoholnih pića.

Sjedište Društva nalazi se u Zadru, Biogradska cesta 64 A, u Republici Hrvatskoj. Prosječan broj zaposlenih u 2012. godini bio je 140 (2011. godine: 126).

Odnos s povezanim društvima uvršten je u Bilješku 23 uz ove financijske izvještaje.

Nadzorni odbor

Mirko Grbešić	predsjednik
Željko Knezović	zamjenik predsjednika
Zdravko Pavić	član

Uprava

Vandri Montabelo	predsjednik
------------------	-------------

Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2012. godine

(Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

2. SAŽETAK TEMELJNIH RAČUNOVODSTVENIH POLITIKA

a) Izjava o usklađenosti

Financijski izvještaji sastavljeni su sukladno sa Zakonom o računovodstvu Republike Hrvatske i Međunarodnim standardima financijskog izvještavanja (MSFI).

Sastavljanje financijskih izvještaja sukladno sa Zakonom o računovodstvu Republike Hrvatske i Međunarodnim standardima financijskog izvještavanja (MSFI) zahtijeva od Uprave da daje procjene i izvodi pretpostavke koje utječu na iskazane iznose imovine i obveza te objavu nepredviđene imovine i nepredviđenih obveza na datum financijskih izvještaja, kao i na iskazane prihode i rashode tijekom izvještajnog razdoblja. Procjene se temelje na informacijama koje su bile dostupne na datum sastavljanja financijskih izvještaja, te se stvarni iznosi mogu razlikovati od procijenjenih.

Financijski izvještaji Društva predstavljaju zbirne iznose imovine, obveza, kapitala i rezervi Društva na dan 31. prosinca 2012. godine te rezultate poslovanja za godinu koja je tada završila.

b) Osnova financijskog prikaza

Financijski izvještaji su sastavljeni po načelu povijesnog troška, izuzev određenih financijskih instrumenata i dugotrajne materijalne imovine, koji su iskazani u revaloriziranim iznosima kao i pod pretpostavkom vremenske neograničenosti poslovanja.

c) Izvještajna valuta

Na temelju ekonomske suštine događaja i okolnosti koji su relevantni za Društvo, mjerna valuta Društva je hrvatska kuna. Sukladno tomu, financijski izvještaji društva sastavljeni su u hrvatskim kunama. Na dan 31. prosinca 2012. godine, službeni tečaj za 1 USD i 1 EUR bio je HRK 5,726794, odnosno HRK 7,545624 (31. prosinca 2011.: 1 USD = 5,819940 HRK; 1 EUR = 7,530420 HRK).

d) Priznavanje prihoda

Prihodi od prodaje priznaju se prilikom isporuke robe i prijenosa vlasništva u iznosima koji su iskazani u računima, umanjena za eventualne poreze i popuste.

Prihodi od kamata priznaju se po načelu obračunanih kamata na temelju nepodmirene glavnice i po efektivnim kamatnim stopama koje su u primjeni.

Prihodi od dividendi se priznaju u trenutku kad su utvrđena prava dioničara na primitak dividende.

Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2012. godine

(Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

2. SAŽETAK TEMELJNIH RAČUNOVODSTVENIH POLITIKA (NASTAVAK)

e) Najmovi

Najmovi se svrstavaju u financijske najmove kad god se gotovo svi rizici i nagrade povezani s vlasništvom nad sredstvom prenose na najmoprimca tijekom trajanja najma. Svi drugi najmovi svrstani su u poslovne najmove.

Društvo kao davatelj najma

Potraživanja temeljem financijskih najмова se knjiže kao potraživanja u iznosu neto ulaganja grupe u najam. Prihodi od financijskog najma se raspoređuju na obračunska razdoblja kako bi odražavali konstantnu periodičku stopu povrata na otvoreno stanje neto ulaganja grupe temeljem najмова.

Prihodi od poslovnog najma se priznaju pravocrtno tijekom razdoblja najma. Početni direktni troškovi nastali u fazi pregovaranja i ugovaranja uvjeta poslovnog najma se pripisuju knjigovodstvenom iznosu predmeta najma i priznaju pravocrtno tijekom razdoblja najma.

Društvo kao korisnik najma

Imovina koja je predmetom financijskog najma priznaje se kao imovina društva po fer vrijednosti na početku najma ili po sadašnjoj vrijednosti minimalnih plaćanja najma ako je niža. Povezana obveza prema najmodavcu iskazuje se u bilanci kao obveza za financijski najam.

Plaćanja temeljem najma se raspoređuju između financijskih troškova i umanjenja obveze za najam kako bi se ostvarila konstantna kamatna stopa na preostali iznos obveze. Financijski troškovi izravno terete račun dobiti i gubitka. Nepredviđene najamnine se priznaju kao rashod u razdoblju u kojem nastaju.

Naknade za najam koje se plaćaju u okviru poslovnih najмова priznaju se kao rashod pravocrtno tijekom trajanja najma, osim ako neka druga sustavna osnova ne bi kvalitetnije odražavala vremensku dinamiku konzumiranja ekonomskih koristi od sredstva koje se drži u najmu. Nepredviđene najamnine temeljem poslovnih najмова se priznaju kao rashod u razdoblju u kojem nastaju.

U slučaju stimulacije primljene s ciljem zaključenja poslovnog najma, stimulacija se priznaje kao obveza. Ukupna korist stimulacije priznaje se kao smanjenje troška najma na pravocrtnoj osnovi, osim ako neka druga sustavna osnova ne bi kvalitetnije odražavala vremensku dinamiku konzumiranja ekonomskih koristi od sredstva koje se drži u najmu.

f) Preračunavanje stranih sredstava plaćanja i računovodstveni tretman tečajnih razlika

Sva sredstva i obveze u stranim sredstvima plaćanja preračunate su po srednjem tečaju Hrvatske narodne banke važećem na datum izvještavanja.

Negativne tečajne razlike odnosno pozitivne tečajne razlike nastale preračunom svih obveza i potraživanja u stranim sredstvima plaćanja na protuvrijednost u kunama iskazuju se u računu dobiti i gubitka.

Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2012. godine

(Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

2. SAŽETAK TEMELJNIH RAČUNOVODSTVENIH POLITIKA (NASTAVAK)

g) Oporezivanje

Porez na dobit za tekuću godinu određuje se na temelju rezultata za godinu usklađenog za stavke koje nisu oporezive ili ne predstavljaju porezno priznati trošak. Porez na dobit izračunava se primjenom stopa utvrđenih do datuma izvještavanja. Po potrebi se utvrđuju rezerviranja za porez na dobit. Odgođeni porezi nastaju temeljem privremene razlike u neto poreznom učinku između knjigovodstvenih iznosa imovine i obveza za potrebe financijskog izvještavanja i njihovih iznosa za potrebe oporezivanja.

Odgođena porezna imovina i obveze utvrđuju se primjenom poreznih stopa za koje se očekuje da će biti primjenjive na oporezivu dobit u godinama u kojima se očekuje povrat ili podmirenje privremenih razlika. Odgođena porezna imovina priznaje se za prijenos u iduće porezno razdoblje kao neiskorišteni porezni gubitak, odnosno porezni kredit u onoj mjeri u kojoj je izvjesno da će biti ostvarena oporeziva dobit u budućem razdoblju koja će omogućiti korištenje neiskorištenih poreznih gubitaka i poreznih kredita.

Obveza poreza na dobit utvrđuje se na temelju iznosa poreza koji se plaćaju u skladu s poreznim zakonima i propisima na ostvareni rezultat društva.

h) Nekretnine, postrojenja i oprema

Nekretnine, postrojenja i oprema iskazuju se po trošku nabave umanjenom za akumuliranu amortizaciju i umanjenje vrijednosti. Amortizacija ove imovine počinje u trenutku u kojem je imovina spremna za uporabu.

Amortizacija se obračunava tako da se nabavna ili procijenjena vrijednost imovine, osim zemljišta i zgrada u izgradnji, otpisuje tijekom procijenjenog korisnog vijeka trajanje imovine primjenom pravocrtne metode, kako je prikazano:

	2012.	2011.
Nematerijalna imovina	2 godine	2 godine
Građevinski objekti	10 - 20 godina	10 - 20 godina
Postrojenja i oprema	2 - 10 godina	2 - 10 godina

Biološka imovina se vrednuje kod početnog priznavanja i na svaki datum bilance po fer vrijednosti umanjenoj za procijenjene troškove prodaje, izuzev u slučaju kada se fer vrijednost ne može pouzdano utvrditi. Poljoprivredni proizvodi ubrani žetvom vrednovani su po fer vrijednosti umanjenoj za procijenjene troškove prodaje u trenutku žetve.

Za biološku imovinu koja se vrednuje po trošku, amortizacija se evidentira kao trošak razdoblja, a obračunava se koristeći funkcionalnu metodu.

Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2012. godine

(Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

2. SAŽETAK TEMELJNIH RAČUNOVODSTVENIH POLITIKA (NASTAVAK)

i) Dugotrajna imovina namijenjena prodaji

Dugotrajna imovina i skupine za prodaju se svrstavaju kao imovina namijenjena prodaji ako će njihov knjigovodstveni iznos biti nadoknađen prvenstveno prodajom a ne kontinuiranom uporabom. Spomenuti uvjet smatra se ispunjenim samo ako postoji velika vjerojatnost prodaje i ako je sredstvo (ili skupina za prodaju) raspoloživo za trenutnu prodaju u svom postojećem stanju. Rukovodstvo mora pokazati svoju čvrstu obvezu za prodajom, kroz očekivanje da će prodaja steći uvjete za priznavanje kao okončana prodaja u roku od godinu dana od datuma klasifikacije u tu skupinu.

Dugotrajna imovina (i skupine za prodaju) svrstana u skupinu imovine namijenjene prodaji se mjeri po njezinoj prethodnoj knjigovodstvenoj vrijednosti ili njezinoj fer vrijednosti umanjenoj za troškove prodaje, ovisno koja je niža.

j) Umanjenja

Na svaki izvještajni datum, Društvo provjerava knjigovodstvene iznose svoje dugotrajne materijalne i nematerijalne imovine kako bi utvrdila da li postoje naznaka da je došlo do gubitaka zbog umanjenja vrijednosti. Ako takve naznake postoje, procjenjuje se nadoknadivi iznos sredstva da bi se mogli odrediti eventualni gubici nastali zbog umanjenja. Ako nadoknadivi iznos nekog sredstva nije moguće procijeniti, Društvo procjenjuje nadoknadivi iznos jedinice koja stvara novac kojoj to sredstvo pripada. Ako je moguće odrediti realnu i dosljednu osnovu za raspoređivanje, imovina društava se također raspoređuje na pojedine jedinice koje stvaraju novac ili, ako to nije moguće, na najmanju skupinu jedinica koje stvaraju novac za koju je moguće odrediti realnu i konzistentnu osnovu raspoređivanja.

Nematerijalna imovina neodređenog vijeka uporabe i nematerijalna imovina koja još nije raspoloživa za uporabu se testira na umanjenje jednom godišnje te svaki puta kad postoji naznaka o mogućem umanjenju imovine.

Nadoknadivi iznos je veći iznos uspoređujući fer vrijednost umanjenu za troškove prodaje i vrijednost imovine u uporabi. Za potrebe procjene vrijednosti u uporabi, procijenjeni budući novčani tokovi diskontiraju se do sadašnje vrijednosti primjenom diskontne stope prije oporezivanja koja odražava sadašnju tržišnu procjenu vremenske vrijednosti novca i rizike specifične za to sredstvo za koje procjene budućih novčanih tokova nisu bile usklađene. Ako je nadoknadivi iznos nekog sredstva (ili jedinice koja stvara novac) procijenjen na iznos niži od knjigovodstvenog, knjigovodstveni iznos toga sredstva (jedinice koja stvara novac) umanjuje se do nadoknadivog iznosa. Gubici od umanjenja vrijednosti priznaju se odmah kao rashod, osim kod sredstva iskazanog u revaloriziranom iznosu, u kojem slučaju se gubitak od umanjenja iskazuje kao smanjenje vrijednosti proizašlo iz revalorizacije sredstva. Kod naknadnog poništenja gubitka od umanjenja vrijednosti, knjigovodstveni iznos sredstva (jedinice koja generira novac) povećava se do revidiranog procijenjenog nadoknadivog iznosa toga sredstva na način da uvećana knjigovodstvena vrijednost ne premašuje knjigovodstvenu vrijednost koja bi bila utvrđena da u prethodnim godinama nije bilo priznatih gubitaka od umanjenja na tom sredstvu (jedinici koja generira novac). Poništenje gubitka od umanjenja vrijednosti odmah se priznaje kao prihod, osim ako se predmetno sredstvo ne iskazuje u revaloriziranom iznosu, u kom slučaju se poništenje gubitka od umanjenja vrijednosti iskazuje kao povećanje uslijed revalorizacije.

Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2012. godine

(Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

2. SAŽETAK TEMELJNIH RAČUNOVODSTVENIH POLITIKA (NASTAVAK)

k) Zalihe

Zalihe se iskazuju po trošku ili neto ostvarivoj vrijednosti, ovisno o tome što je niže. Trošak se utvrđuje primjenom metode prosječnog ponderiranog troška. Neto ostvariva vrijednost predstavlja procijenjenu prodajnu cijenu umanjenu za sve procijenjene troškove dovršenja i troškove marketinga, prodaje i distribucije.

Zalihe sitnog inventara se vode po nabavnoj cijeni. Sitan inventar se otpisuje 100% prilikom stavljanja u uporabu.

Zalihe trgovačke robe iskazuju se po troškovima nabave sve dok su troškovi nabave niži ili jednaki neto prodajnoj vrijednosti. Troškove nabave čini neto fakturna vrijednost robe uvećana za zavisne troškove.

l) Potraživanja po osnovi prodaje (potraživanja od kupaca)

Potraživanja od kupaca iskazuju se po amortiziranom trošku umanjenom za ispravak vrijednosti po osnovi procijenjenih iznosa za koje se očekuje da neće biti naplaćeni.

m) Novac i novčani ekvivalenti

Novac i novčani ekvivalenti sastoje se od stanja na računima kod banaka i novca u blagajni te ulaganja i depozita s dospijecem do tri mjeseca.

n) Obveze prema dobavljačima

Obveze prema dobavljačima iskazuju se po amortiziranom trošku.

o) Ulaganja

Ulaganja se priznaju i prestaju priznavati na datum trgovanja, a to je datum na koji je ulaganje kupuje ili prodaje temeljem ugovora čiji uvjeti nalažu isporuku ulaganja u roku utvrđenom na predmetnom tržištu i početno se mjere po fer vrijednosti uvećanoj za troškove transakcije, osim one financijske imovine koja je svrstana u kategoriju kod koje se promjene fer vrijednosti iskazuju u računu dobiti i gubitka, koja se početno mjeri po fer vrijednosti.

Financijska imovina je razvrstana u sljedeće kategorije: financijska imovina "po fer vrijednosti kroz račun dobiti i gubitka", "ulaganja koja se drže do dospijeca", "financijska imovina raspoloživa za prodaju" te "dani zajmovi i potraživanja". Klasifikacija ovisi o vrsti i namjeni financijskog sredstva i određuje se kod prvog priznavanja.

Društvo je svoje dionice i ulaganja u fondove klasificiralo kao raspoložive za prodaju jer namjera Društva nije da ostvaruje dobit iz trgovanja sa vrijednosnim papirima. Dobici i gubici koji proizlaze iz promjena fer vrijednosti se priznaju izravno u ostalim sveobuhvatnim prihodima u sklopu revalorizacijske pričuve za ulaganja, izuzev gubitaka zbog umanjenja vrijednosti, kamata koje se izračunavaju metodom efektivne kamate i tečajnih razlika po monetarnoj imovini, koji se svi priznaju izravno u računu dobiti i gubitka. Kod prodaje ili utvrđenog umanjenja vrijednosti ulaganja, kumulativna dobit ili kumulativni gubitak prethodno priznat u sklopu revalorizacijske pričuve za ulaganja se uključuje u račun dobiti i gubitka razdoblja.

Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2012. godine

(Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

2. SAŽETAK TEMELJNIH RAČUNOVODSTVENIH POLITIKA (NASTAVAK)

o) Ulaganja (nastavak)

Dividende na glavnicičke instrumente svrstane u portfelj imovine raspoložive za prodaju se priznaju u računu dobiti i gubitka kad je utvrđeno pravo grupe na primitak dividende.

Fer vrijednost monetarne imovine raspoložive za prodaju koja je denominirana u stranoj valuti se određuje u valuti u kojoj je imovina denominirana i zatim preračunava po spot tečaju na datum izvještavanja. Promjena fer vrijednosti koja je povezana s tečajnim razlikama koje su posljedica promjene amortiziranog troška sredstva se priznaje u računu dobiti i gubitka, a druge promjene se priznaju u glavnici.

Potraživanja po danim zajmovima i druga potraživanja s fiksnim ili odredivim plaćanjima koja ne kotiraju na aktivnom tržištu su svrstana u dane zajmove i potraživanja. Zajmovi i potraživanja se mjere po amortiziranom trošku koristeći metodu efektivne kamate, umanjenom za eventualne gubitke zbog umanjenja. Prihodi od kamata se priznaju primjenom efektivne kamatne stope, izuzev kod kratkoročnih potraživanja, kod kojih priznavanje kamata ne bi bilo materijalno značajno.

p) Umanjenja vrijednosti financijske imovine

Na datum izvještavanja pregledava se financijska imovina, kako bi se ustanovilo postojanje objektivnih razloga za umanjenje vrijednosti. Ukoliko postoje takve indicije, procjenjuje se nadoknadivi iznos te imovine.

Dani zajmovi iskazani su na neto principu, umanjeni za vrijednosna usklađenja formirana zbog nenaplativosti.

Vrijednosna usklađenja se formiraju zbog umanjenja vrijednosti zajmova temeljem redovnih pregleda stanja, kako bi se smanjila knjigovodstvena vrijednost danih zajmova do nadoknadivog iznosa. Očekivani novčani primici i izdaci za portfelj sličnih kredita procjenjuju se temeljem postojećeg iskustva uzimajući u obzir kreditni rejting komitenata kojima su odobreni zajmovi i kašnjenja u naplati redovnih ili zatezних kamata. Vrijednosna usklađenja priznaju se u računu dobiti i gubitka.

Ukoliko je zajam nenaplativ, a sve pravne procedure su dovršene, te je poznat konačni iznos gubitka, zajam se direktno otpisuje. Ako se u sljedećem razdoblju iznos gubitka od umanjenja vrijednosti smanji, a umanjenje se direktno može povezati s događajem koji se dogodio nakon otpisa, iznos smanjenja umanjenja vrijednosti se tada prihoduje u računu dobiti i gubitka.

q) Rezerviranja

Rezerviranje se priznaje onda i samo onda ako Društvo ima sadašnju obvezu (zakonsku ili izvedenu) kao rezultat prošlog događaja i ako je vjerojatno da će podmirenje obveze zahtijevati odljev resursa s ekonomskim koristima i ako se pouzdanom procjenom može utvrditi iznos obveze.

Rezerviranja se preispituju na svaki datum izvještajni i usklađuju prema najnovijim najboljim procjenama. Gdje je učinak vremenske vrijednosti novca značajan, iznos rezerviranja jest sadašnja vrijednost troškova za koje se očekuje da će biti potrebni radi podmirenja obveze. U slučaju diskontiranja, povećanje u rezerviranjima koje odražava protek vremena priznaje se kao trošak kamata.

Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2012. godine

(Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

2. SAŽETAK TEMELJNIH RAČUNOVODSTVENIH POLITIKA (NASTAVAK)

r) Korištenje procjena pri sastavljanju financijskih izvještaja

Kod primjene računovodstvenih politika Društva Uprava treba davati prosudbe, procjene i izvoditi pretpostavke o knjigovodstvenim iznosima imovine i obveza koje nisu vidljive iz drugih izvora. Procjene i s njima povezane pretpostavke se temelje na iskustvu u proteklim razdobljima i drugim relevantnim čimbenicima. Stvarni rezultati se mogu razlikovati od procjena.

Procjene i pretpostavke na temelju kojih su procjene izvedene se kontinuirano preispituju. Izmjene računovodstvenih procjena se priznaju u razdoblju revidiranja procjene ako izmjena utječe samo na to razdoblje ili u razdoblju revidiranja procjene i u budućim razdobljima ako izmjena utječe i na tekuće i na buduća razdoblja.

Procjene su korištene, ali ne i ograničene na razdoblja amortizacije i ostatke vrijednosti nekretnina, postrojenja i opreme i nematerijalne imovine, ispravke vrijednosti zaliha i umanjenja vrijednosti potraživanja i rezerviranja za sudske sporove.

s) Objava segmentalne analize

Društvo je napravilo segmentalnu analizu svoga poslovanja te utvrdilo kako postoji samo jedan segment koji ostvaruje preko 99% ukupnih prihoda. Društvo je u bilješki 4 prikazalo segmentnu analizu svojih prihoda između prodaje u zemlji i inozemstvu. Zbog povezanosti proizvodnje, ne postoji segmentna analiza troškova, imovine i obveza.

t) Usporedni iznosi

Za potrebe ovog izvještaja obavljene su određene reklasifikacije pojedinih pozicija financijskih izvještaja Društva za 2011. godinu te su sadržaj i oblik prikazivanja istih izmijenjeni tako da bliže odražavaju način izvještavanja prema Međunarodnim standardima financijskog izvještavanja.

3. USVAJANJE NOVIH I REVIDIRANIH MEĐUNARODNIH STANDARDA FINACIJSKOG IZVJEŠTAVANJA („MSFI“)

3.1. Standardi i tumačenja koji su na snazi za tekuće razdoblje

Sljedeće izmjene i dopune postojećih standarda koje je objavio Odbor za Međunarodne računovodstvene standarde te tumačenja koje je izdao Odbor za tumačenje međunarodnih standarda financijskog izvještavanja su na snazi u tekućem razdoblju:

- **Izmjene i dopune MSFI-ja 1 Prva primjena MSFI-jeva**- ozbiljna hiperinflacija i ukidanje utvrđenih datuma kod subjekata koji prvi put primjenjuju MSFI-jeve (na snazi za godišnja razdoblja koja počinju na dan ili nakon 1. srpnja 2011.),
- **Izmjene i dopune MSFI 7 Financijski instrumenti - objavljivanje** – objavljivanje podataka kod prijenosa financijske imovine (na snazi za godišnja razdoblja koja počinju na dan ili nakon 1. srpnja 2011.),
- **Izmjene i dopune MRS-a 12 Porez na dobit** - povrat imovine kod odgođenih poreza (na snazi za godišnja razdoblja koja počinju na dan ili nakon 1. siječnja 2012.)

Usvajanje navedenih izmjena i dopuna postojećih standarda i tumačenja nije dovelo do promjena računovodstvenih politika Društva.

3.2. Izdani i još ne usvojeni standardi i tumačenja

Na datum odobrenja financijskih izvještaja bili su objavljeni sljedeći standardi, prerade i tumačenja koji još nisu na snazi:

- **MSFI 9 *Financijski instrumenti*** s izmjenama i dopunama iz 2010. godine (na snazi za godišnja razdoblja koja počinju na dan ili nakon 1. siječnja 2015.)
- **MSFI 10 *Konsolidirani financijski izvještaji***, objavljen u svibnju 2011., zamjenjuje prethodnu verziju MRS 27 (2008) *Konsolidirani i odvojeni financijski izvještaji* (na snazi za godišnja razdoblja koja počinju na dan ili nakon 1. siječnja 2013.)
- **MSFI 11 *Zajednički poslovi***, objavljen u svibnju 2011., zamjenjuje MRS 31 *Udjeli u zjedničkim pothvatima* (na snazi za godišnja razdoblja koja počinju na dan ili nakon 1. siječnja 2013.)
- **MSFI 12 *Objavljivanje udjela u drugim subjektima***, objavljen u svibnju 2011., (na snazi za godišnja razdoblja koja počinju na dan ili nakon 1. siječnja 2013.)

3. USVAJANJE NOVIH I REVIDIRANIH MEĐUNARODNIH STANDARDARDA FINANCIJSKOG IZVJEŠTAVANJA („MSFI“) (NASTAVAK)

3.2. Izdani i još ne usvojeni standardi i tumačenja

- **MSFI 13 Mjerenje fer vrijednosti**, objavljen u svibnju 2011., (na snazi za godišnja razdoblja koja počinju na dan ili nakon 1. siječnja 2013.)
- **MRS 27 Nekonsolidirani financijski izvještaji, (izmjenjen i dopunjen 2011.)**, konsolidacijski zahtjevi prethodno opisani u dijelu MRS 27 (2008.) revidirani su i sada sadržani u MSFI 10 *Konsolidirani financijski izvještaji* (na snazi MRS 27 (izmjenjen i dopunjen 2011.) primjenjuje se za godišnja razdoblja koja počinju na dan ili nakon 1. siječnja 2013.)
- **MSR 28 Ulaganje u pridružena društva i zajednički pothvati (izmjenjen i dopunjen 2011.)**. Ova verzija zamjenjuje MRS 28 (2003.) *Ulaganje u pridružena društva* (na snazi MRS 28 (izmjenjen i dopunjen 2011.) primjenjuje se za godišnja razdoblja koja počinju na dan ili nakon 1. siječnja 2013.)
- **Izmjene i dopune MSFI-ja 1 Prva primjena MSFI-jeva**, objavljen u ožujku 2012, izmjene i dopune za zajmove od države sa sniženom tržišnom kamatnom stopom prilikom prelaska na MSFI-jeve (na snazi za godišnja razdoblja koja počinju na dan ili nakon 1. siječnja 2013.)
- **Izmjene i dopune MSFI 7 Financijski instrumenti - objavljivanje**, objavljen u prosincu 2011. godine, izmjene i poboljšanja objave o prijeboju financijske imovine i financijskih obveza (na snazi za godišnja razdoblja koja započinju na dan ili nakon 1. siječnja 2013.) te zahtijevane izmjene nakon objavljivanja prve primjene MSFI 9 (na snazi za godišnja razdoblja koja započinju na dan ili nakon 1. siječnja 2015.)
- **Izmjene i dopune MRS-a 1 Prezentiranje financijskih izvještaja** - izmjena načina prikazivanja stavki ostale sveobuhvatne dobiti (na snazi za godišnja razdoblja koja započinju na dan ili nakon 1. srpnja 2012.)
- **Izmjene i dopune MRS-a 19 Primanja zaposlenih** – dorada postupka za obračunavanje primanja nakon prestanka radnog odnosa (na snazi za godišnja razdoblja koja započinju na dan ili nakon 1. siječnja 2013.)
- Izmjene i dopune **MRS-a 32 Financijski instrumenti - prezentiranje, Izmjene i dopune MSFI 7 Financijski instrumenti - objavljivanje**, objavljen u prosincu 2011. godine, izmjene i dopune zahtjeva upute o prijeboju financijske imovine i financijskih obveza (na snazi za godišnja razdoblja koja započinju na dan ili nakon 1. siječnja 2014.)
- **IFRIC 20 Troškovi otkrivke u fazi proizvodnje površinskog kopa**, (na snazi za godišnja razdoblja koja započinju na dan ili nakon 1. siječnja 2013.)

Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2012. godine

(Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

3. USVAJANJE NOVIH I REVIDIRANIH MEĐUNARODNIH STANDARDA FINACIJSKOG IZVJEŠTAVANJA („MSFI“) (NASTAVAK)

3.2. Izdani i još ne usvojeni standardi i tumačenja

- **Izmjene i dopune raznih standarda i tumačenja pod nazivom *Ciklus godišnjih poboljšanja 2009 – 2011***, objavljenih u svibnju 2012., zbirka izmijenjenih i dopunjenih MSFI, u odnosu na izdane izmjene i dopune od 2009. – 2011. Na pet standarda (MSFI 1, MRS 1, MRS 16, MRS 32, MRS 34) izmjene i dopune prvenstveno utječu, s posljedičnim izmjenama i dopunama u drugim standardima (na snazi za godišnja razdoblja koja počinju na dan ili nakon 1. siječnja 2013).
- **Vodič za *prijelazno razdoblje***, objavljen u lipnju 2012. izmjene i dopune MSFI 10, MSFI 11 i MSFI 12., (na snazi za godišnja razdoblja koja započinju na dan ili nakon 1. siječnja 2013.).
- Izmjene i dopune investicijskih subjekata za MSFI 10, MSFI 12, MRS 27 objavljen u listopadu 2012. (na snazi za godišnja razdoblja koja započinju na dan ili nakon 1. siječnja 2014.).

Društvo je odlučilo da spomenute standarde, prerade i tumačenja ne primjenjuje prije njihovog datuma stupanja na snagu i predviđa da njihovo usvajanje neće imati značajan utjecaj na financijske izvještaje Društva u razdoblju njihove prve primjene.

Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)
 Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2012. godine
 (Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

4. PRIHODI OD PRODAJE

	2012.	2011.
Prihodi od prodaje na domaćem tržištu	103.934	101.552
Prihodi od prodaje u inozemstvu	21.955	17.903
Prihodi temeljem upotrebe vlastitih proizvoda i usluga	855	1.175
Rabati i super rabati	(11.143)	(9.688)
	115.601	110.942

Prihodi od prodaje na domaćem tržištu su kako slijedi:

	2012.	2011.
Sirupi	24.954	18.281
Gorki likeri	12.705	12.420
Robne marke	10.899	13.946
Likeri	10.862	10.742
Brik	8.697	9.819
Jaka alkoholna pića	8.228	6.255
Rakije	6.354	5.317
Trgovačka roba	3.699	4.959
Naknade	3.990	4.272
Sokovi 1/1	3.279	2.797
Sokovi 0,2	3.014	3.295
Hlapić sokovi 0,25	2.081	2.738
Doy pack	1.336	1.693
Sokovi 0,25	1.019	1.251
Ledeni čaj PET	632	314
Ledeni čaj 0,2	173	229
Multipakiranja	-	164
Ostalo	2.012	3.060
	103.934	101.552

Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2012. godine

(Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

4. PRIHODI OD PRODAJE (NASTAVAK)

Prihodi od prodaje u inozemstvu su kako slijedi:

	2012.	2011.
Gorki likeri	4.773	4.439
Rakije	4.049	2.387
Sirupi	3.969	2.538
Likeri	3.388	3.100
Sokovi – brik	1.325	1.135
Jaka alkoholna pića	725	629
Sokovi 0,20	590	548
Doy pack	210	311
Sokovi 0,25	103	186
Sokovi 1/1	90	64
Ostalo	2.733	2.566
	21.955	17.903

5. TROŠKOVI MATERIJALA I USLUGA

	2012.	2011.
Utrošeni materijal	61.548	55.241
Nabavna vrijednost prodane robe	3.473	5.194
Potrošena energija	3.046	2.613
Prijevozne usluge	826	885
Usluge održavanja	463	445
Nabavna vrijednost prodanog materijala, rezervnih dijelova i sirovina	65	39
Ostali troškovi	2.402	3.595
Ostale usluge	1.635	1.624
	73.458	69.636

Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2012. godine

(Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

6. TROŠKOVI OSOBLJA

	2012.	2011.
Plaće i nadnice	8.370	7.868
Porezi i doprinosi	3.747	3.658
Otpremnine, božićnice, regres	390	409
	12.507	11.935

Prosječan broj zaposlenih u 2012. godini je bio 140 (2011.: 126).

7. OSTALI TROŠKOVI POSLOVANJA

	2012.	2011.
Trošak najamnine	12.866	10.863
Troškovi propagande i reklame	4.655	4.332
PET naknade	3.978	4.272
Reprezentacija	1.944	2.362
Naknadno utvrđeni troškovi iz prethodnih godina	1.129	765
Naknade troškova radnicima	768	792
Ostali nematerijalni troškovi	457	225
Doprinosi koji ne zavise od poslovnog rezultata	417	438
Manjkovi	407	601
Premije osiguranja	383	515
Otpis i ispravak vrijednosti zaliha	230	-
Troškovi sudskih sporova	-	3.639
Ostali troškovi poslovanja	258	750
	27.492	29.554

Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2012. godine

(Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

8. NETO FINANCIJSKI RASHODI

	2012.	2011.
	<hr/>	<hr/>
Pozitivne tečajne razlike	285	535
Prihodi od kamata	8	8
Ostali financijski prihodi	<hr/> 38	<hr/> 14
Ukupno financijski prihodi	<hr/> 331	<hr/> 557
Trošak kamata	(6.422)	(7.181)
Negativne tečajne razlike	(577)	(2.533)
Kapitalizirane kamate	<hr/> -	<hr/> 783
Ukupno financijski rashodi	<hr/> (6.999)	<hr/> (8.931)
Neto financijski rashodi	<hr/> (6.668)	<hr/> (8.374)

Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2012. godine

(Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

9. POREZ NA DOBIT

Porez na dobit iskazan u računu dobiti i gubitka

Društvo je obveznik plaćanja poreza na dobit koji se obračunava primjenom stope od 20% (2011.: 20%) na oporezivu dobit tekuće godine. Međutim, zbog značajnih prenesenih poreznih gubitaka, Društvo trenutno ne plaća porez na dobit. Dobit i gubitak u računu dobiti i gubitka usklađeni su kako slijedi:

	2012.	2011.
	<hr/>	<hr/>
Dobit / (gubitak) prije poreza	724	(8.156)
Porezno nepriznati rashodi	2.108	2.412
Porezna dobit / (gubitak) za godinu	2.832	(5.744)
Preneseni porezni gubitak	(24.742)	(18.191)
Porezni gubitak nepriznat za prijenos	-	302
Porezni gubici raspoloživi za prijenos	(21.910)	(23.633)

Porezni gubici raspoloživi za prijenos u buduća razdoblja su kako slijedi:

	2012.	2011.
	<hr/>	<hr/>
Ne više od 5 godina	-	5.744
Ne više od 4 godine	5.744	2.838
Ne više od 3 godine	16.166	15.051
	21.910	23.633

Nije priznata odgođena porezna imovina zbog neizvjesnosti glede korištenja poreznih gubitaka raspoloživih za prijenos.

Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2012. godine

(Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

10. NEKRETNINE, POSTROJENJA I OPREMA

	Zemljište i zgrade	Postrojenja i oprema	Uredska oprema	Prijevozna sredstva	Biološka imovina (voćnjaci)	Imovina u pripremi	Ukupno
NABAVNA VRIJEDNOST							
1. siječnja 2011.	128.623	47.443	3.834	2.924	-	35.312	218.136
Povećanja	2.116	1.656	237	-	-	10.423	14.432
Smanjenja	-	-	-	(322)	-	-	(322)
Prijenos	-	6.232	-	-	38.558	(44.790)	-
31. prosinca 2011.	130.739	55.331	4.071	2.602	38.558	945	232.246
Povećanja	106	3.692	48	1.321	5.056	-	10.223
Smanjenja	-	(2.255)	(32)	(902)	-	-	(3.189)
Prijenos	-	-	-	-	-	(41)	(41)
31. prosinca 2012.	130.845	56.768	4.087	3.021	43.614	904	239.239
ISPRAVAK VRIJEDNOSTI							
1. siječnja 2011.	58.891	30.563	2.771	2.661	-	-	94.886
Amortizacija	1.849	2.867	274	135	182	-	5.307
Smanjenje	-	-	-	(322)	-	-	(322)
31. prosinca 2011.	60.740	33.430	3.045	2.474	182	-	99.871
Amortizacija	1.515	3.642	279	180	771	-	6.387
Smanjenje	-	(2.255)	(32)	(742)	-	-	(3.029)
31. prosinca 2012.	62.255	34.817	3.292	1.912	953	-	103.229
NETO KNJIGOVODSTVENA VRIJEDNOST							
31. prosinca 2012.	68.590	21.951	795	1.109	42.661	904	136.010
31. prosinca 2011.	69.999	21.901	1.026	128	38.376	945	132.375

Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2012. godine

(Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

10. NEKRETNINE, POSTROJENJA I OPREMA (NASTAVAK)

Fiducija i hipoteka

Nekretnine Društva su u fiducijarnom vlasništvu HYPO ALPE-ADRIA-BANK d.d. u svrhu osiguranja primljenih kredita od HYPO ALPE-ADRIA-BANK INTERNATIONAL AG, Klagenfurt.

Financijski najam

Na dan 31. prosinca 2012. godine Društvo ima 1 liniju za punjenje TBA-8 (Tetra pak), 1 liniju za punjenje u PET ambalažu, stroj za puhanje PET ambalaže, pločasti paster za sok, rashladno postrojenje, puhalicu za PET boce, kompresor, kombajn za berbu višanja Felix, stroj za berbu višanja Munckhof i 3 osobna automobila koje drži temeljem financijskog najma.

Državne potpore

Državne potpore primljene za biološku imovinu na dan 31. prosinca 2012. godine iznose 1.575 tisuća kuna (2011.: 1.270 tisuća kuna).

11. NEMATERIJALNA IMOVINA

	Software	Imovina u pripremi	Ukupno
NABAVNA VRIJEDNOST			
1. siječnja 2011.	1.316	783	2.099
Povećanja	-	82	82
31. prosinca 2011.	1.316	865	2.181
Povećanja	4	-	4
31. prosinca 2012.	1.320	865	2.185
ISPRAVAK VRIJEDNOSTI			
1. siječnja 2011.	1.276	-	1.276
Amortizacija	39	-	39
31. prosinca 2011.	1.315	-	1.315
Amortizacija	5	-	5
31. prosinca 2012.	1.320	-	1.320
NETO KNJIGOVODSTVENA VRIJEDNOST			
31. prosinca 2012.	-	865	865
31. prosinca 2011.	1	865	866

Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2012. godine

(Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

12. FINANCIJSKA IMOVINA RASPOLOŽIVA ZA PRODAJU

	31.12.2012.	31.12.2011.
Ulaganje u Eko Ozra d.o.o.	22	22
	22	22

Društvo posjeduje 2,18% od ukupnog temeljnog kapitala Eko Ozra d.o.o., što predstavlja 22 tisuće kuna. Eko Ozra d.o.o. je osnovano kao društvo za zbrinjavanje PET ambalaže.

13. OSTALA FINANCIJSKA IMOVINA

	31.12.2012.	31.12.2011.
Dani krediti	708	298
Depoziti	604	306
	1.312	604

Depoziti Društva sastoje se od depozita kod SOCIETE GENERALE – Splitska Banka d.d. u iznosu od 100 tisuća kuna (2011.: 100 tisuća kuna), depozita za Ina kartice u iznosu 65 tisuća kuna (2011.: 65 tisuća kuna), depozita kod Kreditne banke Zagreb u iznosu 436 tisuća kuna (2011.: 141 tisuću kuna) i ostalih depozita u iznosu od 3 tisuće kuna (2011.: 0 kuna).

Depozit u SOCIETE GENERALE – Splitska Banka d.d. denominiran je u eurima i služi kao polog za operativni najam tri vozila Društva. Dospijeće depozita ekvivalentno je rok otplate operativnog najma.

Dani krediti sastoje se od jednog kredita koje je Društvo dalo jednom djelatniku i kratkoročnih pozajmica danih društvu Mepas d.o.o., Zadar. Dospijeće kredita djelatniku je 5 godina s fiksnom kamatom od 6% godišnje (2011.: 6% godišnje).

Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)
 Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2012. godine
 (Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

14. ZALIHE

	31.12.2012.	31.12.2011.
Gotovi proizvodi i poluproizvodi	31.855	25.479
Materijal	14.751	12.563
Proizvodnja u tijeku	2.111	2.768
Trgovačka roba	1.235	1.226
Rezervni dijelovi i sitan inventar	1.093	1.077
	51.045	43.113

15. POTRAŽIVANJA OD KUPACA

	31.12.2012.	31.12.2011.
Potraživanja od kupaca – domaći	39.361	37.995
Potraživanja od kupaca – strani	3.689	2.926
Ispravak vrijednosti potraživanja od kupaca	(8.303)	(8.273)
	34.747	32.648

Kretanje ispravka vrijednosti potraživanja prikazano je u slijedećoj tablici:

	31.12.2012.	31.12.2011.
Stanje 1. siječnja	8.273	7.941
Ispravak vrijednosti potraživanja u toku godine	30	332
Stanje 31. prosinca	8.303	8.273

Starosna analiza dospjelih potraživanja prikazana je u idućoj tablici:

	<u>Tekuće</u>	<u>30 dana</u>	<u>60 dana</u>	<u>120 dana</u>	<u>Preko 120 dana</u>	<u>Ukupno</u>
Potraživanja od kupaca – domaći	21.155	5.663	1.936	1.116	9.491	39.361
Potraživanja od kupaca – strani	1.824	1.017	22	38	788	3.689
	22.979	6.680	1.958	1.154	10.279	43.050

Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2012. godine

(Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

16. OSTALA POTRAŽIVANJA

	31.12.2012.	31.12.2011.
Unaprijed plaćeni troškovi i odgođeni prihod	12.024	5.992
Dani avansi	1.401	1.858
Potraživanja za povratne naknade	1.303	1.303
Potraživanja za PDV	45	130
Ispravak potraživanja za povratne naknade	(1.303)	(1.303)
Ostala potraživanja	326	653
	13.796	8.633

17. NOVAC I NOVČANI EKVIVALENTI

	31.12.2012.	31.12.2011.
Devizni računi kod banaka	692	1.023
Blagajna	65	189
	757	1.212

Društvo ima otvorene račune kod Hypo Alpe-Adria Bank d.d., Privredne banke d.d., Zagreb, Kreditne banke d.d., Zagreb i Zagrebačke banke d.d., Zagreb.

Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2012. godine

(Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

18. DIONIČKI KAPITAL

Prema izvratku iz sudskog registra Trgovačkog suda, upisani kapital iznosi 69.918 tisuća kuna (2011.: 95.638 tisuća kuna). Upisani i uplaćeni kapital podijeljen je na 998.833 dionica (2011.: 318.793), svaka nominalne vrijednosti 70 kuna (2011.: 300 kuna). Dionice društva kotiraju na Zagrebačkoj Burzi.

Vlasnička struktura Društva na dan 31. prosinca:

	2012.		
	Broj dionica	Vlasnički udio u %	Nominalna vrijednost dionica u kunama
Dalmatien Beteiligungs GmbH	293.857	29,42	20.569.990
Saponia d.d.	461.350	46,19	32.294.500
Koestlin d.d.	218.690	21,89	15.308.300
Mali dioničari	24.936	2,50	1.745.520
	998.833	100,00	69.918.310

	2011.		
	Broj dionica	Vlasnički udio u %	Nominalna vrijednost dionica u kunama
Dalmatien Beteiligungs GmbH	293.815	92,165	88.144.500
Mali dioničari	24.978	7,835	7.493.400
	318.793	100,00	95.637.900

Dana 2. srpnja 2012. godine Društvo je smanjilo temeljni kapital radi pokrića dijela prenesenih gubitaka za iznos od 73.323 tisuća kuna na način da je nominalni iznos dionica smanjen sa 300 na 70 kuna.

Na isti dan je izvršeno i povećanje temeljnog kapitala pretvaranjem obveza po zajmovima u udjele za iznos od 47.603 tisuća kuna izdavanjem 680.004 novih redovnih dionica, svaka nominalne vrijednosti 70 kuna. Temeljni kapital Društva je povećan unosom potraživanja od strane Saponia d.d., Osijek u iznosu od 32.295 tisuća kuna te od strane Koestlin d.d., Bjelovar u iznosu od 15.308 tisuća kuna.

Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2012. godine

(Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

19. ZAJMOVI

	Tekući dio		Dugoročni dio	
	31.12.2012.	31.12.2011.	31.12.2012.	31.12.2011.
Zajam od povezanog društva	20.590	56.094	-	11.365
Zajmovi	21.033	10.841	73.775	75.865
	41.623	66.935	73.775	87.230

Bankovni zajmovi

Obrveze po dugoročnim kreditima na 31. prosinca 2012. godine odnose se na dva ugovora o dugoročnim kreditima s HYPO ALPE – ADRIA – BANK INTERNATIONAL AG, Klagenfurt, Austria, jedan ugovor o dugoročnom kreditu s HYPO ALPE-ADRIA-BANK D.D. Zagreb, jedan ugovor o dugoročnom kreditu s Doehler, Njemačka i jedan ugovor o dugoročnom kreditu s Zagrebačka banka d.d., Zagreb. Krediti s HYPO ALPE – ADRIA – BANK INTERNATIONAL AG, Klagenfurt, Austria su odobreni u eurima, nominalnih iznosa od 6.100 tisuća eura i 1.900 tisuća eura. Vrijednost kredita na dan 31. prosinca 2012. godine s kamatama je 4.821 tisuća eura i 1.438 tisuća eura. Kredit s HYPO ALPE-ADRIA-BANK D.D. Zagreb je odobren u eurima, nominalnog iznosa 1.800 tisuća eura, a vrijednost kredita na dan 31. prosinca 2012. godine s kamatama je 1.396 tisuća eura. Ovim kreditom zatvoreno je odobreno prekoračenje po žiro računu u vrijednosti 12.700 tisuća kuna. Kredit s Doehler, Njemačka je također odobren u eurima, nominalnog iznosa 275 tisuća eura, a vrijednost kredita na dan 31. prosinca 2012. godine s kamatama je 252 tisuća eura. Kredit je iskorišten za obrtne potrebe. Kredit Zagrebačke banke d.d., Zagreb je također odobren u eurima, nominalnog iznosa 209 tisuća eura, a vrijednost kredita na dan 31. prosinca 2012. godine s kamatama je 200 tisuća eura. Kredit je iskorišten za obrtne potrebe.

Svrha kredita nominalnog iznosa 6.100 tisuća eura je sadnja višanja i financiranje preseljenja Društva sa stare na novu lokaciju. Kredit se otplaćuje u jednakim tromjesečnim anuitetima u iznosu od 146 tisuća eura, počevši od 1. listopada 2007. godine, a ugovorena je kamatna stopa u iznosu tromjesečnog EURIBOR-a uvećana za 2% godišnje. Kao osiguranje plaćanja kredita banka koristi hipotekarno pravo na nekretninama Društva u Zadru i na nekretnini u Sesvetama. Kao dodatno osiguranje plaćanja kredita, banka koristi hipotekarno pravo na dionice u vlasništvu Dalmatien Beteiligungs GmbH, četiri mjenice Republike Austrije i Republike Hrvatske i dvadeset zadužnica.

Svrha kredita nominalnog iznosa 1.900 tisuća eura je financiranje preseljenja Društva sa stare na novu lokaciju. Kredit se otplaćuje u jednakim tromjesečnim anuitetima u iznosu od 42 tisuća eura, počevši od 1. listopada 2007. godine, a ugovorena je kamatna stopa u iznosu tromjesečnog EURIBOR-a uvećana za 1% godišnje. Kao osiguranje plaćanja kredita banka koristi bankovnu garanciju HYPO ALPE – ADRIA – BANK d.d., Zagreb, koje su osigurane hipotekarnim pravom na nekretninama u Zadru i na nekretnini u Sesvetama. Kao dodatno osiguranje obiju garancija, koriste se mjenice, zadužnice i police osiguranja na nekretnine.

Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)
Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2012. godine
(Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

19. ZAJMOVI (NASTAVAK)

Bankovni zajmovi (nastavak)

Dospijeće obveza po dugoročnim kreditima su kako slijedi:

	31.12.2012.	31.12.2011.
	<hr/>	<hr/>
U roku do jedne godine	7.094	17.290
Od druge do i uključivo petu godinu	38.254	40.061
Nakon pet godina	<hr/> 28.427	<hr/> 29.879
	<hr/>73.775	<hr/>87.230

20. OBVEZE PREMA DOBAVLJAČIMA

	31.12.2012.	31.12.2011.
	<hr/>	<hr/>
Obveze prema dobavljačima u zemlji	24.732	24.007
Obveze prema dobavljačima u inozemstvu	<hr/> 4.593	<hr/> 4.809
	<hr/>29.325	<hr/>28.816

21. OSTALE OBVEZE

	31.12.2012.	31.12.2011.
	<hr/>	<hr/>
Obveze za poreze, doprinose i druge pristojbe	8.702	3.757
Obveze za PET ambalažu	6.817	4.416
Rezerviranje troškova i odgođeni prihodi	3.427	1.049
Obveze za poreze i doprinose na plaću	1.765	3.034
Obveze za neto plaće	577	585
Ostale obveze	<hr/> 4.240	<hr/> 3.675
	<hr/>25.528	<hr/>16.516

Prosječni broj dana podmirenja obveza prema dobavljačima iznosio je 86 dana (2011.: 78 dana). Obveze prema zaposlenima i pripadajući porezi i doprinosi dospijevaju u roku od 15 odnosno 30 dana nakon isteka mjeseca za koji se plaće isplaćuju. Ostale obveze se plaćaju u propisanim ili ugovorenim rokovima.

Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2012. godine

(Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

22. UGOVORI O OPERATIVNOM NAJMU

Ugovori o najmu

Operativni najmovi odnose se na najam tri automobila s rokom otplate 4 godine. Ugovor o najmu sadrži klauzulu revizije tržišnih uvjeta u slučaju da Društvo odluči iskoristiti opciju produljenja. Društvo nema opciju kupnje unajmljenog sredstva po isteku ugovora o najmu.

Plaćanja koja se priznaju kao rashod

	31.12.2012.	31.12.2011.
	<hr/>	<hr/>
Minimalna plaćanja najma	46	157
	<hr/>	<hr/>
	46	157
	<hr/>	<hr/>

Neotkazive obveze po operativnom najmu

	31.12.2012.	31.12.2011.
	<hr/>	<hr/>
Ne više od jedne godine	1.322	1.352
Više od jedne, a manje od pet godina	1.759	3.081
	<hr/>	<hr/>
	3.081	4.433
	<hr/>	<hr/>

Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2012. godine

(Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

23. TRANSAKCIJE S POVEZANIM STRANAMA

Transakcije u sklopu redovnog poslovanja

Tijekom godine transakcije između Društva i njegovih povezanih strana prikazane su kako slijedi:

Prihodi

	<u>2012.</u>	<u>2011.</u>
MEPAS d.o.o., Široki Brijeg, Bosna i Hercegovina	10.159	9.701
MEPAS d.o.o., Zadar, Hrvatska	7.492	6.317
SAPONIA d.d., Osijek, Hrvatska	97	61
KANDIT d.d., Osijek, Hrvatska	35	30
KOESTLIN d.d., Bjelovar, Hrvatska	35	145
BRODOMERKUR d.d., Split, Hrvatska	16	39
	<u>17.834</u>	<u>16.293</u>

Troškovi

	<u>2012.</u>	<u>2011.</u>
MEPAS d.o.o., Zadar, Hrvatska	10.657	8.160
SAPONIA d.d., Osijek, Hrvatska	1.538	2.359
KOESTLIN d.d., Bjelovar, Hrvatska	799	1.025
BRODOMERKUR d.d., Split, Hrvatska	691	1.475
KANDIT d.d., Osijek, Hrvatska	15	1
MEPAS d.o.o., Široki Brijeg, Bosna i Hercegovina	-	3
	<u>13.700</u>	<u>13.023</u>

Potraživanja

	<u>2012.</u>	<u>2011.</u>
MEPAS d.o.o., Zadar, Hrvatska	1.505	1.022
MEPAS d.o.o., Široki Brijeg, Bosna i Hercegovina	135	846
KOESTLIN d.d., Bjelovar, Hrvatska	34	12
SAPONIA d.d., Osijek, Hrvatska	7	42
BRODOMERKUR d.d., Split, Hrvatska	2	19
KANDIT d.d., Osijek, Hrvatska	2	8
	<u>1.685</u>	<u>1.949</u>

Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)
Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2012. godine
(Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

23. TRANSAKCIJE S POVEZANIM STRANAMA (NASTAVAK)

Obveze

	<u>2012.</u>	<u>2011.</u>
MEPAS d.o.o., Široki Brijeg, Bosna i Hercegovina	20.377	20.336
SAPONIA d.d., Osijek, Hrvatska	2.122	33.543
MEPAS d.o.o., Zadar, Hrvatska	940	1.129
KOESTLIN d.d., Bjelovar, Hrvatska	480	15.168
BRODOMERKUR d.d., Split, Hrvatska	113	614
KANDIT d.d., Osijek, Hrvatska	<u>3</u>	<u>1</u>
	<u>24.035</u>	<u>70.791</u>

Naknade direktorima i rukovoditeljima

Direktorima i drugim osobama na rukovodećim položajima isplaćene su slijedeće naknade:

	<u>2012.</u>	<u>2011.</u>
Bruto plaće	2.530	2.174
Doprinosi za mirovinsko osiguranje	<u>506</u>	<u>435</u>
	<u>3.036</u>	<u>2.609</u>

Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)
Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2012. godine
(Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

24. FINANCIJSKI INSTRUMENTI UPRAVLJANJE RIZICIMA

Upravljanje rizikom kapitala

Društvo upravlja kapitalom u cilju osiguranja mogućnosti neograničenog poslovanja. Struktura kapitala prikazana je u bilješci 18.

Pokazatelj zaduženosti

Uprava prati strukturu izvora financiranja na mjesečnoj razini. Izvori financiranja redovnog poslovanja i investiranja su uglavnom iz vlastitih novčanih sredstava, kao i iz kredita.

Koeficijent zaduženosti na kraju godine može se prikazati kako slijedi:

	2012.	2011.
	<hr/>	<hr/>
Dug	115.398	154.165
Manje: novac i novčani ekvivalenti	<hr/> (757) <hr/>	<hr/> (1.212) <hr/>
Neto dug	<hr/> 114.641 <hr/>	<hr/> 152.953 <hr/>
Kapital (i)	<hr/> 68.303 <hr/>	<hr/> 19.976 <hr/>
Omjer neto duga i kapitala (%)	<hr/> 168% <hr/>	<hr/> 765% <hr/>

(i) Kapital uključuje ukupni kapital, pričuve i rezultat tekuće godine

Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)
Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2012. godine
(Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

24. FINANCIJSKI INSTRUMENTI UPRAVLJANJE RIZICIMA (NASTAVAK)

Kategorije financijskih instrumenata

	2012.	2011.
	<hr/>	<hr/>
Zajmovi, depoziti i potraživanja (uključivo i novac i novčane ekvivalente)	50.634	43.119
Ukupna financijska imovina	50.634	43.119
Financijske obveze	159.207	192.121
Ukupne financijske obveze	159.207	192.121

Izloženost rizicima

Izloženost kreditnom, valutnom i kamatnom riziku javlja se tijekom redovnog poslovanja.

Kreditni rizik

Kreditni rizik je rizik neispunjenja obveza druge ugovorne strane u financijskom instrumentu, što bi uzrokovalo nastanak financijskog gubitka drugoj strani. Ispravci vrijednosti za sumnjiva potraživanja se redovito procjenjuju i po potrebi mijenjanju. Društvo je izloženo kreditnom riziku ako druga strana ne postupi sukladno ugovoru. Iz priznate financijske imovine proizlazi da je maksimalna izloženost Društva jednaka knjigovodstvenom iznosu imovine u bilanci.

Kreditni rizik Društva je nizak s obzirom da ne postoji značajna izloženost prema nekom pojedinačnom kupcu. Novac se polaže u banke visokog kreditnog rejtinga. Društvo ima politike i procedure kojima procjenjuje financijski položaj druge strane, odnosno kupaca u svrhu njihovog kreditiranja.

Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2012. godine

(Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

24. FINANCIJSKI INSTRUMENTI UPRAVLJANJE RIZICIMA (NASTAVAK)

Valutni rizik

Valutni rizik je rizik da će se vrijednosti financijskih instrumenata promijeniti uslijed promjene tečaja.

Pregled vrijednosti imovine i obveza Društva na dan 31. prosinca nominiranih u stranim valutama:

	Imovina		Obveze	
	2012.	2011.	2012.	2011.
EUR	4.311	3.557	90.575	86.390

Analiza osjetljivosti strane valute

Društvo je uglavnom izloženo riziku promjene tečaja eura i sljedeća tabela pokazuje osjetljivost Društva na 10%-tno povećanje i smanjenje tečaja. Analiza osjetljivosti uključuje stanje novčanih sredstava i obveza po dugoročnim kreditima u EUR na dan 31. prosinca, te prilagođava njihovu konverziju u kune na kraju izvještajnog razdoblja za promjenu tečajeva od 10%.

	31. prosinca 2012.							
	U tisućama EUR	U tisućama HRK	Tečaj >10%	Razlika	U tisućama EUR	U tisućama HRK	Tečaj <10%	Razlika
Imovina	571	4.311	4.742	431	571	4.311	3.880	(431)
Obveze	12.004	90.575	(99.633)	(9.058)	12.004	90.575	81.518	9.058
Neto učinak				(8.627)				8.627

Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)
 Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2012. godine
 (Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

24. FINANCIJSKI INSTRUMENTI UPRAVLJANJE RIZICIMA (NASTAVAK)

Valutni rizik (nastavak)

Analiza osjetljivosti strane valute (nastavak)

31. prosinca 2011.								
	U tisućama EUR	U tisućama HRK	Tečaj >10%	Razlika	U tisućama EUR	U tisućama HRK	Tečaj <10%	Razlika
Imovina	472	3.557	3.912	355	472	3.557	3.202	(355)
Obveze	11.472	86.390	(95.028)	<u>(8.638)</u>	11.472	86.390	77.752	<u>8.638</u>
Neto učinak				<u>(8.283)</u>				<u>8.283</u>

Analiza učinaka osjetljivosti promjene tečajeva ne pokazuje materijalno značajne iznose mogućeg gubitka u slučaju porasta tečaja, odnosno moguće dobiti u slučaju pada tečaja eura za 10%.

Rizik kamatne stope

Rizik kamatne stope je rizik da će se vrijednost financijskih instrumenata promijeniti uslijed promjene tržišnih kamatnih stopa u odnosu na kamatne stope primjenjive na financijske instrumente.

Analiza osjetljivosti na kamatne stope

Analiza je izrađena pod pretpostavkom da je nepodmireni iznos dugoročnih kredita po promjenljivoj kamatnoj stopi na datum izvještaja bio nepodmiren čitavu godinu. Prosječne kamatne stope koje su važile u 2012. i 2011. godini uvećane su ili umanjene za 50 baznih poena (b.p.).

2012.					
U tisućama HRK	Kamata uvećana za 50 b.p.	Razlika	U tisućama HRK	Kamata umanjena za 50 b.p.	Razlika
2.404	2.683	<u>(279)</u>	2.404	2.125	<u>279</u>
		<u>(279)</u>			<u>279</u>

Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2012. godine

(Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

24. FINANCIJSKI INSTRUMENTI UPRAVLJANJE RIZICIMA (NASTAVAK)

Rizik kamatne stope (nastavak)

2011.					
U tisućama HRK	Kamata uvećana za 50 b.p.	Razlika	U tisućama HRK	Kamata umanjena za 50 b.p.	Razlika
2.143	2.429	<u>(286)</u>	2.143	1.857	<u>286</u>
		<u>(286)</u>			<u>286</u>

Upravljanje rizikom likvidnosti

Odgovornost za upravljanje rizikom likvidnosti snosi Uprava, koja postavlja odgovarajući okvir za upravljanje rizikom likvidnosti, a s ciljem upravljanja kratkoročnim, srednjoročnim i dugoročnim zahtjevima financiranja i likvidnosti. Društvo upravlja rizikom likvidnosti održavajući adekvatne rezerve i kreditne linije, kontinuirano uspoređujući planirani i ostvareni tijek novca uz praćenje dospjeća potraživanja i obveza. Planirani novčani tijek izrađuje se mjesečno, te se prate u cilju boljeg upravljanja likvidnošću.

Tablice u nastavku prikazuju dospjeće ugovorene imovine Društva iskazanih u izvještaju o financijskom položaju na kraju razdoblja.

Tablice su izrađene na temelju nediskontiranih novčanih odljeva po financijskoj imovini na datum dospjeća, prikazuju novčane tokove po glavnici i kamatama.

Financijska imovina

	Ponderirana prosječna kamatna stopa	Do 1 mjesec	1 - 3 mjeseca	3 -12 mjeseci	1 - 5 godina	preko 5 godina	Ukupno
	%	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK
2012.							
Beskatna	-	12.779	23.160	14.031	626	-	50.596
Kamatna	6 %	-	-	-	38	-	38
		12.779	23.160	14.031	664	-	50.634
2011.							
Beskatna	-	12.779	22.638	7.098	306	-	42.821
Kamatna	6%	-	-	-	298	-	298
		12.779	22.638	7.098	604	-	43.119

Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2012. godine

(Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

24. FINANCIJSKI INSTRUMENTI (NASTAVAK)

Upravljanje rizikom likvidnosti (nastavak)

Fer vrijednost financijskih instrumenata

Fer vrijednost je određena kao iznos po kojem se financijski instrument može prodati trgovanjem između dobrovoljnih poznatih stranaka po tržišnim uvjetima, osim u slučaju prodaje pod prisilom ili radi likvidacije.

Fer vrijednost financijskog instrumenta je ona koja je objavljena na tržištu vrijednosnica ili dobivena metodom diskontiranog tijeka novca.

Na dan 31. prosinca 2012. godini iskazani iznosi novca, kratkoročnih potraživanja, kratkoročnih obveza, kratkoročnih pozajmica, odgovaraju njihovoj tržišnoj vrijednosti, zbog kratkoročne prirode ovih sredstava i obveza.

Tablice u nastavku prikazuju dospjeća ugovorenih obveza iskazanih u izvještaju o financijskom položaju na kraju razdoblja.

Tablice su izrađene na temelju nediskontiranih novčanih odljeva po financijskim obvezama na datum dospjeća, prikazuju novčane tokove po glavnici i kamatama.

Financijske obveze

	Ponderirana prosječna kamatna stopa	Do 1 mjesec	1 - 3 mjeseca	3 -12 mjeseci	1 - 5 godina	preko 5 godina	Ukupno
	%	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK
2012.							
Beskamatna	-	16.642	22.967	4.200	-	-	43.809
Kamatna	4,14%	582	2.216	37.529	46.644	28.427	115.398
		17.224	25.183	41.729	46.644	28.427	159.207
2011.							
Beskamatna	-	22.086	15.303	567	-	-	37.956
Kamatna	3,96%	2.163	4.302	60.470	57.351	29.879	154.165
		24.249	19.605	61.037	57.351	29.879	192.121

Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2012. godine

(Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

25. POTENCIJALNE OBVEZE

Sudski sporovi

Protiv Društva se vodi 11 sudskih sporova čija ukupna vrijednost zajedno sa sudskim troškovima iznosi 3.060 tisuća kuna. U financijskim izvještajima je izvršeno rezerviranje za spor s Radenska d.d. u visini 841 tisuća kuna, a za ostale sporove nije izvršeno rezerviranje jer Uprava vjeruje da će se sporovi uspješno obraniti te da neće nastati nikakvi gubici po Društvo.

26. ODOBRENJE FINACIJSKIH IZVJEŠTAJA

Financijske izvještaje usvojila je Uprava i odobrila njihovo izdavanje dana 8. travnja 2013. godine.

Potpisali u ime Društva dana 8. travnja 2013. godine:

Vandri Montabelo

Predsjednik Uprave



MARASKA

DIONIČKO DRUŠTVO ZA PROIZVODNJU I PROMET ALKOHOLNIH I BEZALKOHOLNIH PIĆA ZADAR

	23000 ZADAR, BIOGRADSKA CESTA 64 A TELEFONI: Centrala: 023 208 808, Uprava: 023 208 800, FAX: 023 208 801 Žiro račun : 2500009-1101003529 kod HAAB d.d. POREZNI BROJ: 3112322 OIB: 07602786563 maraska@maraska.hr www.maraska.hr
--	---

Predmet: Priopćenje o održanoj redovitoj Glavnoj skupštini
Maraska d.d. Zadar

Glavna skupština dioničkog društva Maraska d.d Zadar, Biogradska cesta 64/a (dalje u tekstu : Društvo) održala dana 24.svibnja 2013. godine u Zadru, u poslovnoj sali Društva u sjedištu Društva s početkom u 12,15 sati na kojoj su većinom glasova temeljnog kapitala zastupljenog na Glavnoj skupštini donesene sljedeće odluke:

- 2.a) Usvaja se izvješće Uprave Društva o stanju i poslovanju Društva u 2012. godini.
- 2.b) Usvaja se izvješće revizora Društva o poslovanju Društva u 2012. godini.
- 2.c) Usvaja se izvješće Nadzornog odbora Društva o obavljenom nadzoru vođenja poslova Društva u 2012. godini.
- 3.a) Upravi Društva Maraska d.d. daje se razrješnica za rad u 2012. godini.
- 3.b) Nadzornom odboru Maraska d.d. daje se razrješnica za rad u 2012. godini.
4. Za obavljanje revizije poslovanja Maraska d.d., Zadar u poslovnoj 2013. godini za revizora se imenuje Deloitte d.o.o. iz Zagreba.
5. Usvaja se Odluka o izmjenama i dopunama Statuta Društva.

Broj: GS za 2012 /2013
Zadar, 24. svibnja 2013.

Predsjedavajuća Glavne skupštine:
Ana Pejić Maraš, dipl.iur.

